

## Sigurd är Död!

En af de snillrikaste skriftställare, Sverige någonsin haft, har nu dött.

En af Sveriges produktivaste, populäraste och bland svenskar i alla länder mest kända författare, redaktör Alfred Hedenstjerna, signatur "Sigurd", död fredagen den 23 oktober i sitt hem i Stockholm, 52 år gammal. Dödsorsaken var sarkotiska kretsen, hvaraf han lidit i flera år. Hans efterlämnade sön, Göd Johansson, och två barn, sonen Sigurd och dottern Elsa.

Alfred Hedenstjerna föddes i Ryssby, Småland, den 12 mars 1857 och var ende sonen till höfdjunken C. G. T. Hedenstjerna och hans maka. Sin första skolundervisning erhöi han några år i Agumarys folkskola, sedan undervisades han af privatlärare i hemmet. Det var dock ej mycket bevänt med dessa studier. Han var intresserad af skulptur. Trots protester från fadern, som var en stödderad man, filosofisk kandidat, dref han sin vilja igenom att få vara i fred för läsningen och i stället ägna sig åt landbruk. Lilligt intresserad af skulptur, arbetade som de andra där och var ingalunda rädd för att "ta i". Hårdt blev han vid alla kroppsliga modor, och han var stor och stark som en björn.

Efter att i ett par år ha varit bygdmeddelare för "Smålandsposten" blev han 1879 redaktionssekreterare i samma tidning och avancerade på några år till medredaktör. Det var därmed han skapade sig rykte genom sina humoristiska "Kaleidoskop". Från 1890 till 1898 var han huvudredaktör och förnämste delägare i tidningen, hvilken hufvudsakligen genom honom fick ett för en landsortstidning ovanligt uppseende. "För tidningsmannens yrke hade han" — säger signaturen F. (Smålandspostens redaktör och utgivare Forberg) i sin rima — "utom sin glänsande naturbegåning och sin ovanliga förmåga att snabbt ge språkligt uttryck åt sina tankar, en alldeles särskild läggning med sin alltid skarpa blick, sin ständiga vägenhet och påpasslighet, sin exceptionella receptivitet, sin stora förfäret inom det praktiska livet och sin förmåga att röra sig på tidningens alla områden. Hårtill må laggas hans beundransvärda talang som reporter. Någon bättre sådan har kanske den svenska pressen icke ägt. En särskild och äfven bland anmars framstående tidningsman ovanlig egenskap hade han och därmed att han när som helst kunde skriva öfver hvad som helst, alldeles oberoende af disposition, stämning och dylikt. Så t. ex. kom underteknad en morgon vid spjuten in i hans rum. Han satt vid skrivbordet, hela ansiktet förvidrat i smärta och med en kinden starkt svullen. Han hade hela natten lejt i svår tandvärk. Han ombads att gå till läkaren och låta "skåpet" vara till följande nummer, men det var aldrig värdt försöka. Kl. 9 samma morgon låg saken färdig på hans bord och bar till öfverskrift, om mitt namn ej sviker: "Ungmans morgondrömmar". Det var något af det finaste han skrivit, helt genomsnittligt af den skäraste poesi. Bjöd någon af våra största och ryktbaraste författare att göra det efter! Men Sigurd med sin oerhörda viljestyrka och sin under alla förhållanden lika kraftiga intelligens kunde det."

At hans många i bokform utgivna alster må nämnas "Kvaden och övanden", "I svenska bondebem", "Ljud och öljud", "Vid hemmets hård", "Fra Westbergs inackorderingar", "Fröken Jennys konditioner", "Patron Jonssons memoarer" m. m. Som allvarlig författare päminde han mycket om Onkel Adam. År 1902 började hans samlade arbeten utgivas i en illustrerad upplaga.

Ur den röliga självbiografi, som Sigurd skref i sina alla kvickaste dagar och som finnes införd i "Ljud och öljud", (1884) återgives följande:

"Den 12 mars 1857 led jag för första gången af vår nations så allmänna brist på esprit d'arrangement. Jag kom till denna syndfulla grundskattetyngda jord vid la-

gymnare inom och utom landskapet, så att inte allt för många slå sig ihop om ett exemplar af tidningen.

Min hustru har, förutom lyckan och glädje samt genom lokaletografiska insikter några af de bättre motiven till mina skisser "I Svenska Bondebem", skänkt mig en son, Sigurd, hvilken lofvat att bli lika glad som far sin, men vackrare samt mindre rå och hänsynlös.

När han döptes, hade han fått vackra luddersgåvor från beskedligt folk i de flesta af Sveriges provinser, hvilket jag icke skulle ha ämnat, om det icke varit för att begära mig af tillfället att framföra mitt öfverfylla fadershjertas förda tackskabel.

Man har ordtyvist kallat mig "konservativ", "grå" och "antilberd", ty jag är tyvligt gärna med om att rycka leonhuden från sneryggan af alla kulörer.

(Forts. på 9de sidan.)

## CANADA.

IMMIGRATIONSTRÖMMEN till Canada. Under de två första månaderna af det gångha fiskelåret, juli och augusti, anlände till Canada 35,309 invandrare. Af dessa kommo 26,070 via oceanhamnar och 9,239 från Staterna. Dessa siffror visa en ökning af 13,000 öfver samma månader förlidet år.

FOLKMÄNGDSTILLVÄXTEN i västra Canada. Censusbyråen har nu utgivit fullständig rapport öfver folkkräkningen i Manitoba, Saskatchewan och Alberta. Den visar, att under den förlutna femårsperioden folkväxningen ökat i Manitoba med 40 procent, Saskatchewan 38 procent och Alberta 65 procent. Invånarantalet i de respektiva provinserna utgör nu 364,000, 287,000 och 184,000.

FORT WILLIAM. Rövarevämmen. En 12-årig italiensk skolbarn drog härom dagen revolver i skolrummet och kommanderade lärare och skolbarn att hålla upp händerna. Vapnet blev emellertid ifrån taget på en gång, hvilken blifvit vimmelkänsligt genom läsning af rövareromaner.

— 450,000 syllar ligga i Whitefish River färdiga att flötas ned till Grand Trunk Pacific-bygget.

— Under det senaste året hafva ej mindre än 261 horestedes uppbyggits utmed Rainy River. Distrikets folkväxling har ökat med 1500 personer.

MONTREAL. Ej mindre än 54 konkudtörer hafva i dagarna blifvit afskedade från Grand Trunk-bolaget.

TORONTO. Valskandalen i London höres fortfarande inför Torontos polismagistrat. Det viktigaste som kom i dagen var ett vittnesmål, hvilket uttryckte att Collins, angivaren, som arbetade i den liberala kandidatens intresse, berättade en gång, att han af det konservativa partiet erhöi \$2,500, om han ville lemna ifrån sig de papper, som förts öfver de mutningarna.

Kontraktör Chas. Peterson har likaledes fullbordat sitt kontrakt på dubbelparet samt gått öfver till Grand Trunk, hvaraf han tagit två kontrakt, ett 25 mil och ett 150 mil låter om Winnipeg.

STADSPULLMAKTIGE. Vid sammanträdet i måndags afton beslöt att upplåna \$75,000 för bygget af brandstationer i wards 3, 5 och 6. Därinn skall röstas vid valet i december.

Lönen för stadskontrollanterna blef ej fastställd. En motion att lönen blir \$2,500 förlagd.

ETT NYTT HOTELL, the MIDLAND, 285 Market St., har öppnats i dagarna, med allting nytt och tidsligt. Föredningen är utomordentligt fin och smakfull, skänkrummet i synnerhet dekoreradt och möbleradt med dyrbart inläggning. Herrarna G. Gould och Fred D. Peters äro ägarne.

MR. J. H. ASHDOWN har utagit nominationen för mayorsysslan, sedan en petition på 1,500 namn presenterade honom.

SNUSFABRIK. En storartad svensk snusfabrik kommer att börjas i Winnipeg af vår landsman Mr. Oscar Sundborg från Chicago, Ill. Mr. Sundborg har förut haft liknande fabriker i många stad. Flera af Winnipeg mest framstående affärsmän äro intresserade i företaget, och vi förut på en storartad succés.

HOMSK TÄGOLYCKA. Ett elektriskt persontåg på West Jersey & Seashore-linjan ursärdade i söndags eftermiddag i den höga tresten mellan Atlantic City, N. J., och fastlandet och störtade i hafvet. Omkring hundra personer befunno sig i passagerarevagnarna, då olyckan inträffade, och det tros att minst sextio omkommo. Dykare sändes genast till olycksplatsen för att om möjligt söka rädda de olyckliga, men de kunde föga uträtta. Fyrtiotre lik hade påträffats upp till midnatt, och dykare berättade att det såg ut som om lika många döda kroppar då funnos kvar i vagnarna, som lågo på halsoften 30 fot under vattenytan. De flesta passagerarna voro deltagare i en söndagsutflykt. Att döma af de uppgifna namnen voro inga af offren nordbor.

## CANADA.

gynnare inom och utom landskapet, så att inte allt för många slå sig ihop om ett exemplar af tidningen.

Min hustru har, förutom lyckan och glädje samt genom lokaletografiska insikter några af de bättre motiven till mina skisser "I Svenska Bondebem", skänkt mig en son, Sigurd, hvilken lofvat att bli lika glad som far sin, men vackrare samt mindre rå och hänsynlös.

När han döptes, hade han fått vackra luddersgåvor från beskedligt folk i de flesta af Sveriges provinser, hvilket jag icke skulle ha ämnat, om det icke varit för att begära mig af tillfället att framföra mitt öfverfylla fadershjertas förda tackskabel.

Man har ordtyvist kallat mig "konservativ", "grå" och "antilberd", ty jag är tyvligt gärna med om att rycka leonhuden från sneryggan af alla kulörer.

(Forts. på 9de sidan.)

## Folket i vapen.

För friheten skänktes oss vapen, kamrater, för friheten blott må vi bruka dem, som framtidens riddare, ljusets soldater, och nödvärn om landet för stora och små.

Det nya, som spirar, det fria, som knoppas i värn af vårt vapen sin sommar skall hoppas, och vakten vi stå för vårt fosterland är vakten för allt, hvad dess framtid har stort.

För friheten lyda vi trumman, kamrater, och kämpa af kärlek till frihetens jord; det skönaste språk i den största af stater

ej äger två större och skönare ord. Så länge som man ämnar drages till kvinna och näste skall byggas och brasa skall brinna, den frihet, den kärlek, som värmt oss en gång, som sysskon de följas i strider och säng.

Vårt fosterland är ej ett yrke, kamrater, en guldkantad rock, som af tvång vi ta på, det är ej en rangklass med högdragna later, men broderligt fria krigsbanan vi gå.

Må fångsvennen pocka och lansknekten larma, i ledet vi ställa oss lugna och varma, och ingen till hot, men mot utländsk barbar ett enigt och frivilligt borgarförsvär.

Att dö är en konst som hvar dödlig får lära, och lär eller dödd han måste dock dö. De många få vissna, men mejarens ära vinnas blott af det högsta och ädlaste hö.

För tly eller krankhet sist digna vi alla, det gäller ej hvar eller huru vi falla, men falla för det, som ens kärlek vet bäst, till seger och döden till fast.

Välut då, till kamp för vår kärlek, kamrater, för allt, hvad vi heligast vilja och tro; som frihetens kämpar, som ljusets soldater, vi stå mellan fortid och framtid vår bro.

Hvad lederna byggde, hvad samtidens byggde, hvad framtidens blygsamma grundval vi trygga, där tämpel, som nu blott i aningens står, med svenskarne ära till skyarna när.



COLONIAL COLLEGE OF MUSIC, hvilket är en af de senaste musikaliska organisationerna här i staden, är beläget i Commonwealth Block, på hörnet af Main och Market Street. Konservatoriets kurs omfattar undervisning i alla musikaliska ämnen. Staben utgöres af kompetenta lärare, inbegripande Madame Beausherm, Franz Otto, Miss N. Hooper, N. N. Horton, Clara M. Corny, och L. R. Stendahl, den sistnämnda norrman. Mr. Horton är en framstående violist, som uppträdde i stadens i Canada och fått många loford för sin talang.

GUSTAF ADOLFS-FÄST. På kvällen den 6 november, den svenske hjältekonungens dödsdag, hölls en mimosfest i Svenska Lutherska kyrkan. Ett godt program är förberedt och alla hållas hjärtligt välkomna. Inträdet är fritt.

KONTRAKTÖR J. M. KULLANDER har fullbordat sitt 18 mil långa kontrakt på C.P.R. dubbelpar och håller nu på med en del fyllnadsarbete i Louise Bridge. Efter detta kommer han att gå i vinterkvartar med sin "sommarcamp".

Kontraktör Chas. Peterson har likaledes fullbordat sitt kontrakt på dubbelparet samt gått öfver till Grand Trunk, hvaraf han tagit två kontrakt, ett 25 mil och ett 150 mil låter om Winnipeg.

STADSPULLMAKTIGE. Vid sammanträdet i måndags afton beslöt att upplåna \$75,000 för bygget af brandstationer i wards 3, 5 och 6. Därinn skall röstas vid valet i december.

Lönen för stadskontrollanterna blef ej fastställd. En motion att lönen blir \$2,500 förlagd.

ETT NYTT HOTELL, the MIDLAND, 285 Market St., har öppnats i dagarna, med allting nytt och tidsligt. Föredningen är utomordentligt fin och smakfull, skänkrummet i synnerhet dekoreradt och möbleradt med dyrbart inläggning. Herrarna G. Gould och Fred D. Peters äro ägarne.

MR. J. H. ASHDOWN har utagit nominationen för mayorsysslan, sedan en petition på 1,500 namn presenterade honom.

SNUSFABRIK. En storartad svensk snusfabrik kommer att börjas i Winnipeg af vår landsman Mr. Oscar Sundborg från Chicago, Ill. Mr. Sundborg har förut haft liknande fabriker i många stad. Flera af Winnipeg mest framstående affärsmän äro intresserade i företaget, och vi förut på en storartad succés.

HOMSK TÄGOLYCKA. Ett elektriskt persontåg på West Jersey & Seashore-linjan ursärdade i söndags eftermiddag i den höga tresten mellan Atlantic City, N. J., och fastlandet och störtade i hafvet. Omkring hundra personer befunno sig i passagerarevagnarna, då olyckan inträffade, och det tros att minst sextio omkommo. Dykare sändes genast till olycksplatsen för att om möjligt söka rädda de olyckliga, men de kunde föga uträtta. Fyrtiotre lik hade påträffats upp till midnatt, och dykare berättade att det såg ut som om lika många döda kroppar då funnos kvar i vagnarna, som lågo på halsoften 30 fot under vattenytan. De flesta passagerarna voro deltagare i en söndagsutflykt. Att döma af de uppgifna namnen voro inga af offren nordbor.

Free Press har lemnat ett sympatiskt referat öfver den beklagliga händelsen samt genom ett uppripgångsat en panningssamling för de behövande. Det höfves oss, hennes landsmän, att göra sammalades och visa att när det gäller kristlig kärlek och hjärtadt ädelmod, då ha vi intet att lära af canadensarna. Insamlingen i "Free Press" har redan inbringat omkring ett tusen dollars.

Panningidrag mottogas i denna tidnings kontor, och skola inlämnas medel noggrant redovisas för i "Canadas" spalter.

## Familjestödet borta

En af de beklagliga olyckshändelser, som tyvärr så ofta upprepas här i Winnipeg, inträffade förliden lördag vid 7-tiden på aftonen, då vår landsman Johan Albin Persson blef öfverkörd af en elektrisk spårvägstrax nedanför den s. k. sub-vägen på Main Street. Persson hade på aftonen varit nere i staden för att göra en del upköp, och tog så Fort Rouge-spårvägen med ursprunglig åsikt att gå med den enda hem, men vid passerandet af Jarvis Ave. erinrade han sig troligtvis, att han hade ärende till släktingar vid denna gata, och stannade närmast främre vestibulen, skyndade han sig ut den vägen. Det var då som olyckan skedde: han slant och öfverkördes af en i motsatt riktning gående vagn samt blifv en ögonblick död. Ruligt stadsläkarens litlyg hade Persson ej förturt något berusande. Begravningen sker i eftermiddag på Brookside begravningsplats.

Denna tragiska döds försätter den efterlemnade makten med sina sju små barn, blifv helt naturligt ej så värt mycket öfver, hvarför vi uppmanar lyckligare lottede landsmän att komma ihåg den fattiga änkan med en skärf.

"Free Press" har lemnat ett sympatiskt referat öfver den beklagliga händelsen samt genom ett uppripgångsat en panningssamling för de behövande. Det höfves oss, hennes landsmän, att göra sammalades och visa att när det gäller kristlig kärlek och hjärtadt ädelmod, då ha vi intet att lära af canadensarna. Insamlingen i "Free Press" har redan inbringat omkring ett tusen dollars.

Panningidrag mottogas i denna tidnings kontor, och skola inlämnas medel noggrant redovisas för i "Canadas" spalter.

## WINNIPEG

BORE gjorde allvar af saken i söndags och skafade ned åtskilliga busbuss af åkta no. i hard samt satte oss alla på "isi street". Sedan solgasset ställt till litet snöslask, blefvo gatorna halva reno den på eftermiddagen. Bland de frosten och i synnerhet på de asfaltbelagda gatorna sattes mängder röfva, hvarjämte dragare halade och gjordes arbetsodugliga.

CANADA STÖRSTA OCH BÄSTA SVENSKA TIDNING I CANADA. OT. FIFVES HVARJE ONSDAG I WINNIPEG, MAN. AF FLEMING PRINTING CO. LTD

K. FLEMING, Redaktör. PRENUMERATIONSPRIS. Helt År (i förskott) \$1.00 Halvt År .50 Tre månader .35 Helt År till Sverige 2.00 Halvt År .1.00

KONTOR.

Tryckeri och Bokhandel är belägt på 250 Fountain St. Invid Sv. Luth. Kyrkan. Besökande landsmän alltid välkomna. Adresser alla försändelser till

CANADA, WINNIPEG, MAN

Box 251

Tillkännagivande.

Undertecknad har i dessa dagar till Mr. John Mattson försått sin andel i detta tidningsbolag, och afgår med detta nummer från tidningens ledning. Som vi i en förr tillfälles tyssad med utgivandet af denna tidning, framstår jag härmed en vänlig hälsning och tack för de flydda till alla vänska och önskningar inom tidningens lisekratt, önskande att alla våra gamla pönörar såväl som nykomna måtte få sin fulla del af den blomstring, som värt adoptivland undergår.

Blänkare från provinsens liberale ledare.

Från Mr. Edward Browns till Franska liberala klubbens bankett, vilja vi anförda följande kärnpunkter: "Det liberala partiet skall aldrig tillåta sig att fjaska för någon klass, ras eller religionssamfund, utan söker genom en rättfram menlig kurs vinna allas förtroende och respekt."

Fläggfrågan.

Det är två drag i denna sak, som jag bestämt motsätter mig. Först den slutsatsen, som man drager därpå, att provinsen Manitobas lojalitet skulle vara i nedgående. Detta skulle vi. Mr. Roblin skuter lika mycket öfver målet i denna sak, som när han utgår sin beräkning öfver skörden, sägande, att vi skulle få ett överskott för export från ett hundra till ett hundra tyusent millioner bushels, hvarigenom han åsamkade våra farmare en förlust af från 5 till 10 cents per bushel.

Skolstyrelsen tvingas att hissa flaggan med bajonettspetsen mot sig. Under liberal regering skola de behandlas som fria män och ej som slafvar. Vi skola förtrosta på deras lojalitet utan att tänka ett ögonblick på att för världen kungöra att de hållas lojala genom en hotelse.

Britiskt missförstånd. Huru kommer det sig, att canadensiska folkets stämningar så ofta misstolkas? Beror detta på att man

"Ska barn få sin vilja fram?"

"Naturligtvis inte", svara de flesta barnsköterskor, också mödrar, utan ett ögonblicks besinning och utan att ens ta reda på hvad det är fråga om. Massor af barnuppfostrare tro i själva verket, att när det gäller att åstaka komma "ett snällt barn", är det väsentligt, att barnet aldrig skall få sin vilja fram, i smält eller stort; detta, att de få sin vilja fram, betraktas såsom vägen till moralisk och fysisk undergång. En engelsk författarinnas, och Fogelad är det land, där man framför hvad faller sig i alla andra länder medvetet söker stärka, icke bryta barnets vilja, skriver härom: Skulle någon af oss, äfven ett helgon, stå ut i en atmosfär utaf ständig motsägelse, ständigt motstånd, och likväl behålla sinnet jämvikt? Vi skulle få "våra närver förestörda" och vi skulle förr eller senare ta till flykten, hvar ett häst, vore det så till hvilokar i ett hem för närvsjuka. I hvarje fall skulle vi alldeles säkert laga, att vi komme någonstans här, där vi åtminstone kunde göra oväsentliga saker som vi tyckte om att göra, utan att få snubbor för det eller med våld hindras från att fullfölja våra åsikter. Men barnen! Jag har sett barn, som fått småll för det de tagit en bit bröd från bordet, en bit bröd, som låg frestande nära och småll, så att de ha börjat gråta! Det finns naturligtvis saker, som barn inte få göra, där det är oömgöjligt att låta dem få sin vilja fram; att leka med elden eller med knifvar, vid bräddjuppt vatten, i allmänhet på farliga ställen eller med saker, som därpå kunna taga skada: porälin, böcker o. s. v. Bestämnda förbud äro här af nöden och oljndnad mot dem måste bestraffas. Men det finns massor af de oskyldigaste sysselsättningar icke ideala i sig själva, men som sagdt öskyldiga och underbart härliga, förtjusande roliga, som föräldrar

är den bästa driljäder för hvarje Raamskass handlingar, så den, som är tytt och lugn. Framför allt gäller dock att vara bestämd och vill visa ett så långt möjligt exemplariskt uppförande i ord och handling.

Munhygiens betydelse för hälsan.

En frisk munhåla är af den största betydelse för människans hälsa. Tandernas uppgift är ju att tugga födan, men om nu en eller flera tänder saknas, kommer maten med i mängd i större eller mindre betår. Och därpå alstras sådana sjukdomar som magsyra, bleksot m. m. En tysk läkare har också räknat ut att en stor procent af dem, som lida af magsjukdomar, ha sina dåliga tänder att tacka därför.

Folk, som ej sköta sina tänder, få lätt tandröta. I den bägning, som bildas i alla skotta tänder, frodas baciller och när så en människas krafter af en eller annan anledning nedsättas, begynna dessa sitt förstörande arbete på den kroppsliga organismen och ge anledning till skarlakansiebr, mässling, tuberkulos m. m.

Ett tyskt medicinalråd har sagt, att det är ej matens sammansättning eller mängd, som är det viktigaste, utan det, att maten kommer med i magen i ett sådant tillstånd, att den lätt kan smältas. Och detta är endast möjligt, om tänderna äro fullständiga och hela, så att de kunna sönderdelat födan.

Detta kan man bl. a. se därför, att barn under tiden 7-14 år de vanligaste sanna tand-änder, vanligen äro slappa och sjukliga och tillhållas i sin utveckling af rubningar i matsmältningssystemet.

Märkvärdigt nog ställer sig procenten af folk, som har dåliga tänder, mycket högre hos nutidens folk än hos gamla.

Vad är en äkta man?

För en tid sedan satte en engelsk tidskrift ut ett pris för den som i få precisa ord gav den bästa definitionen på det mycket ombedrda begreppet "gentleman". Vi meddelade här några af de många ingångna svaran.

En riddare, hvars rustning är heder och vapen tagt, och höghet. En man som gör sitt bästa för att utföra det bästa.

Ett mästerverk, som utgått ur Guds hand. En man, hvars påminning icke utöfva inlytande på hans uppförande.

En man, som icke, i hvilken situation ödet än må försätta honom, glömmer hvem han är och hvad han är skyldig sin värdighet. Kvintessensen af äkta manlighet. Förkroppsligandet af mänsklig fullkomlighet.

Det lyckliga resultatet af naturens, lärarens och skrädarens förenade ansträngningar. En mänsklig magnet. En man, som i sin karaktär förklarar egennytta och själaktning.

Ett extrakt af alla de goda egenskaper som försöka mänskligheten. En mänsklig diamant, som doc ofta kan vara oslipad. En man, som ständigt tager i betraktande, att det utom honom äfven finnes andra människor i världen.

Den personifierade hedern. En man som har förmåga och vilja att göra det rätta. En man, som ständigt gör sin plikt, fruktat Gud, älskar sin nästa och är sig själf trogen.

En man, som uppför sig gentemot andra som han önskar att de skulle uppföra sig mot honom. En man, som aldrig särar andra känslor.

En man, som är hänsynfull äfven gentemot den ringaste, som behandlar sin like värdigt och föreskottande och mot högre stående uppför sig värdigt, men icke servilt. En man, som visar sig ridderlig mot kvinnor, beredigt mot män och alltid låter sig ledas af en fruktanslös.

Guds genom uppföstran till fullkomnad återförda äbild.

För syn, att bibehålla deras matlust, gifver man dem dagligen saltad hafre. Saltningen försiggår på följande sätt: Ut i ett tätt kärl lägges hvarlits med hafre, som bestros med salt, som tillrättas genom tryckning af händerna och översläs med litet vatten. Då hafren betydligt sväller, får ej käret vara alldeles fylldt. Efter två dagar gifver man hvarje svin dagligen två händer fulla med saltad hafre, som ökar deras matlust.

GODA SKÅL FÖR DESS FRAMGÅNG. Större delen af katarrmedel äro onyttiga. Men ett som bolar är "Catarrhozone". Det tar bort slem ur hufvudet. Slem i näsan och halsen samt sjukdomsbaciller sopas alldeles bort. Sjukdomens orsak förstöres, dess resultat för-

Med Amerika mecas här hela den amerikanska kontinenten och dess angriånande öar samt Förnta Staternas territorier och intresser i Stilla Oceanen.

Vidare vore det högst önskligt, att ett centralt svenskt bibliotek runnes i Förnta Staterna, där det väsentliga af svenska litterära och historiska källskrifter kunde tillhållas för forskare, och därför tilläggas vi såsom fallande inom det afsedda bibliotekets område:

1) Arbeten rörande svensk historia, kultur och litteratur. Det är tydligt att sällskapet ej kan öppna det ändamål det satt sig före utan dess medlemmars och den stora allmänhetens bidrag i smält som i stort.

2) Sällskapets styrelse, vända oss därför till den svensk-amerikanska och svenska allmänheten, till kyrkor, skolor, föreningar, bok- och tidningsförläggare, bokhandlare och ensilda med anhängan till alla, som behärta vikten af sällskapets arbete, och betydelsen af att den svensk-amerikanska präsnens tryckster måtte bevaras samlade på ett ställe, vilje hjälpa oss i våra sträfningar genom att donera till sällskapets bibliotek böcker, tidningar och andra trycksaker, af hvad slag de vara må, som komma inom någon af de ovan nämnda rubrikerna.

3) Vi vilja särskildt fasta uppmärksamheten därpå, att allt, äfven det tillsynes värdestlöste, har värde såsom del i en samling, och att vi med tacksamhet mottaga äfven de minsta bidrag. Om händelsevis, genom att gifvor inkomna från flera håll, biblioteket skulle komma att erhålla en del dubletter så skada detta alls icke, tvärtom kunna sådana dubletter bli till stort värde genom att sätta sällskapet i tillfälle att ingå bytestförbindelser med andra institutioner i Amerika och i Sverige.

4) Icke blott tryckster, utan äfven handskrifna dokument: börsamlingar, såsom: protokollböcker, kyrkolängder, listor på medlemmar af föreningar af olika slag, bref från enskilda innehållande upplysningar om svenska in- och utvandrares föden eller om livet i Amerikas svenskbygder, uppteckningar af äldre invandrades minnen.

5) Det är ett vidsträckt och till det mesta oarbetadt fält, som ligger för oss. Ensamta, utan kraftigt understöd af landsmännen öfver hela landet kan sällskapet och dess styrelse astadkomma blott obetydligt. Vänj oss med tillförsikt till våra landsmän, både här i Nordamerika och i Sverige, med förhoppning att vår anhängan och hjälp ej må vara förgäfvad. I afväktan på anskaffandet af en permanent lokal har arrangerandet gjorts med Park Fire Proof Storage Company, 751-757 N. Clark St., Chicago, för magasinering af sällskapets samlingar och ett antal böcker äro redan där förvarade. Alla bokförsändelser afsedda för sällskapet torde tillsvärdare adresseras dit.

Svensk-Amerikanska Historiska Sällskapets Styrelse C. G. Andreen, Rock Island, Ill. J. S. Carlson, Minneapolis, Minn. C. W. Foss, Rock Island, Ill. S. M. Hill, Wahoo, Neb. A. E. Johnson, New York, N. Y. A. G. S. Josephson, Chicago, Ill. C. G. Lagergren, Morgan Park, Ill. O. A. Lindgren, Chicago, Ill. O. N. Nelson, Minneapolis, Minn. A. Schön, Chicago, Ill. C. G. Schultz, St. Paul, Minn. G. N. Swan, Sioux City, Ia. C. G. Wallenius, Donovan, Ill.

Med Amerika mecas här hela den amerikanska kontinenten och dess angriånande öar samt Förnta Staternas territorier och intresser i Stilla Oceanen.

Vidare vore det högst önskligt, att ett centralt svenskt bibliotek runnes i Förnta Staterna, där det väsentliga af svenska litterära och historiska källskrifter kunde tillhållas för forskare, och därför tilläggas vi såsom fallande inom det afsedda bibliotekets område:

1) Arbeten rörande svensk historia, kultur och litteratur. Det är tydligt att sällskapet ej kan öppna det ändamål det satt sig före utan dess medlemmars och den stora allmänhetens bidrag i smält som i stort.

2) Sällskapets styrelse, vända oss därför till den svensk-amerikanska och svenska allmänheten, till kyrkor, skolor, föreningar, bok- och tidningsförläggare, bokhandlare och ensilda med anhängan till alla, som behärta vikten af sällskapets arbete, och betydelsen af att den svensk-amerikanska präsnens tryckster måtte bevaras samlade på ett ställe, vilje hjälpa oss i våra sträfningar genom att donera till sällskapets bibliotek böcker, tidningar och andra trycksaker, af hvad slag de vara må, som komma inom någon af de ovan nämnda rubrikerna.

3) Vi vilja särskildt fasta uppmärksamheten därpå, att allt, äfven det tillsynes värdestlöste, har värde såsom del i en samling, och att vi med tacksamhet mottaga äfven de minsta bidrag. Om händelsevis, genom att gifvor inkomna från flera håll, biblioteket skulle komma att erhålla en del dubletter så skada detta alls icke, tvärtom kunna sådana dubletter bli till stort värde genom att sätta sällskapet i tillfälle att ingå bytestförbindelser med andra institutioner i Amerika och i Sverige.

4) Icke blott tryckster, utan äfven handskrifna dokument: börsamlingar, såsom: protokollböcker, kyrkolängder, listor på medlemmar af föreningar af olika slag, bref från enskilda innehållande upplysningar om svenska in- och utvandrares föden eller om livet i Amerikas svenskbygder, uppteckningar af äldre invandrades minnen.

5) Det är ett vidsträckt och till det mesta oarbetadt fält, som ligger för oss. Ensamta, utan kraftigt understöd af landsmännen öfver hela landet kan sällskapet och dess styrelse astadkomma blott obetydligt. Vänj oss med tillförsikt till våra landsmän, både här i Nordamerika och i Sverige, med förhoppning att vår anhängan och hjälp ej må vara förgäfvad. I afväktan på anskaffandet af en permanent lokal har arrangerandet gjorts med Park Fire Proof Storage Company, 751-757 N. Clark St., Chicago, för magasinering af sällskapets samlingar och ett antal böcker äro redan där förvarade. Alla bokförsändelser afsedda för sällskapet torde tillsvärdare adresseras dit.

Svensk-Amerikanska Historiska Sällskapets Styrelse C. G. Andreen, Rock Island, Ill. J. S. Carlson, Minneapolis, Minn. C. W. Foss, Rock Island, Ill. S. M. Hill, Wahoo, Neb. A. E. Johnson, New York, N. Y. A. G. S. Josephson, Chicago, Ill. C. G. Lagergren, Morgan Park, Ill. O. A. Lindgren, Chicago, Ill. O. N. Nelson, Minneapolis, Minn. A. Schön, Chicago, Ill. C. G. Schultz, St. Paul, Minn. G. N. Swan, Sioux City, Ia. C. G. Wallenius, Donovan, Ill.

Med Amerika mecas här hela den amerikanska kontinenten och dess angriånande öar samt Förnta Staternas territorier och intresser i Stilla Oceanen.

Vidare vore det högst önskligt, att ett centralt svenskt bibliotek runnes i Förnta Staterna, där det väsentliga af svenska litterära och historiska källskrifter kunde tillhållas för forskare, och därför tilläggas vi såsom fallande inom det afsedda bibliotekets område:

1) Arbeten rörande svensk historia, kultur och litteratur. Det är tydligt att sällskapet ej kan öppna det ändamål det satt sig före utan dess medlemmars och den stora allmänhetens bidrag i smält som i stort.

2) Sällskapets styrelse, vända oss därför till den svensk-amerikanska och svenska allmänheten, till kyrkor, skolor, föreningar, bok- och tidningsförläggare, bokhandlare och ensilda med anhängan till alla, som behärta vikten af sällskapets arbete, och betydelsen af att den svensk-amerikanska präsnens tryckster måtte bevaras samlade på ett ställe, vilje hjälpa oss i våra sträfningar genom att donera till sällskapets bibliotek böcker, tidningar och andra trycksaker, af hvad slag de vara må, som komma inom någon af de ovan nämnda rubrikerna.

3) Vi vilja särskildt fasta uppmärksamheten därpå, att allt, äfven det tillsynes värdestlöste, har värde såsom del i en samling, och att vi med tacksamhet mottaga äfven de minsta bidrag. Om händelsevis, genom att gifvor inkomna från flera håll, biblioteket skulle komma att erhålla en del dubletter så skada detta alls icke, tvärtom kunna sådana dubletter bli till stort värde genom att sätta sällskapet i tillfälle att ingå bytestförbindelser med andra institutioner i Amerika och i Sverige.

4) Icke blott tryckster, utan äfven handskrifna dokument: börsamlingar, såsom: protokollböcker, kyrkolängder, listor på medlemmar af föreningar af olika slag, bref från enskilda innehållande upplysningar om svenska in- och utvandrares föden eller om livet i Amerikas svenskbygder, uppteckningar af äldre invandrades minnen.

5) Det är ett vidsträckt och till det mesta oarbetadt fält, som ligger för oss. Ensamta, utan kraftigt understöd af landsmännen öfver hela landet kan sällskapet och dess styrelse astadkomma blott obetydligt. Vänj oss med tillförsikt till våra landsmän, både här i Nordamerika och i Sverige, med förhoppning att vår anhängan och hjälp ej må vara förgäfvad. I afväktan på anskaffandet af en permanent lokal har arrangerandet gjorts med Park Fire Proof Storage Company, 751-757 N. Clark St., Chicago, för magasinering af sällskapets samlingar och ett antal böcker äro redan där förvarade. Alla bokförsändelser afsedda för sällskapet torde tillsvärdare adresseras dit.

Svensk-Amerikanska Historiska Sällskapets Styrelse C. G. Andreen, Rock Island, Ill. J. S. Carlson, Minneapolis, Minn. C. W. Foss, Rock Island, Ill. S. M. Hill, Wahoo, Neb. A. E. Johnson, New York, N. Y. A. G. S. Josephson, Chicago, Ill. C. G. Lagergren, Morgan Park, Ill. O. A. Lindgren, Chicago, Ill. O. N. Nelson, Minneapolis, Minn. A. Schön, Chicago, Ill. C. G. Schultz, St. Paul, Minn. G. N. Swan, Sioux City, Ia. C. G. Wallenius, Donovan, Ill.

Med Amerika mecas här hela den amerikanska kontinenten och dess angriånande öar samt Förnta Staternas territorier och intresser i Stilla Oceanen.

Vidare vore det högst önskligt, att ett centralt svenskt bibliotek runnes i Förnta Staterna, där det väsentliga af svenska litterära och historiska källskrifter kunde tillhållas för forskare, och därför tilläggas vi såsom fallande inom det afsedda bibliotekets område:

1) Arbeten rörande svensk historia, kultur och litteratur. Det är tydligt att sällskapet ej kan öppna det ändamål det satt sig före utan dess medlemmars och den stora allmänhetens bidrag i smält som i stort.

2) Sällskapets styrelse, vända oss därför till den svensk-amerikanska och svenska allmänheten, till kyrkor, skolor, föreningar, bok- och tidningsförläggare, bokhandlare och ensilda med anhängan till alla, som behärta vikten af sällskapets arbete, och betydelsen af att den svensk-amerikanska präsnens tryckster måtte bevaras samlade på ett ställe, vilje hjälpa oss i våra sträfningar genom att donera till sällskapets bibliotek böcker, tidningar och andra trycksaker, af hvad slag de vara må, som komma inom någon af de ovan nämnda rubrikerna.

3) Vi vilja särskildt fasta uppmärksamheten därpå, att allt, äfven det tillsynes värdestlöste, har värde såsom del i en samling, och att vi med tacksamhet mottaga äfven de minsta bidrag. Om händelsevis, genom att gifvor inkomna från flera håll, biblioteket skulle komma att erhålla en del dubletter så skada detta alls icke, tvärtom kunna sådana dubletter bli till stort värde genom att sätta sällskapet i tillfälle att ingå bytestförbindelser med andra institutioner i Amerika och i Sverige.

4) Icke blott tryckster, utan äfven handskrifna dokument: börsamlingar, såsom: protokollböcker, kyrkolängder, listor på medlemmar af föreningar af olika slag, bref från enskilda innehållande upplysningar om svenska in- och utvandrares föden eller om livet i Amerikas svenskbygder, uppteckningar af äldre invandrades minnen.

5) Det är ett vidsträckt och till det mesta oarbetadt fält, som ligger för oss. Ensamta, utan kraftigt understöd af landsmännen öfver hela landet kan sällskapet och dess styrelse astadkomma blott obetydligt. Vänj oss med tillförsikt till våra landsmän, både här i Nordamerika och i Sverige, med förhoppning att vår anhängan och hjälp ej må vara förgäfvad. I afväktan på anskaffandet af en permanent lokal har arrangerandet gjorts med Park Fire Proof Storage Company, 751-757 N. Clark St., Chicago, för magasinering af sällskapets samlingar och ett antal böcker äro redan där förvarade. Alla bokförsändelser afsedda för sällskapet torde tillsvärdare adresseras dit.

Svensk-Amerikanska Historiska Sällskapets Styrelse C. G. Andreen, Rock Island, Ill. J. S. Carlson, Minneapolis, Minn. C. W. Foss, Rock Island, Ill. S. M. Hill, Wahoo, Neb. A. E. Johnson, New York, N. Y. A. G. S. Josephson, Chicago, Ill. C. G. Lagergren, Morgan Park, Ill. O. A. Lindgren, Chicago, Ill. O. N. Nelson, Minneapolis, Minn. A. Schön, Chicago, Ill. C. G. Schultz, St. Paul, Minn. G. N. Swan, Sioux City, Ia. C. G. Wallenius, Donovan, Ill.

Med Amerika mecas här hela den amerikanska kontinenten och dess angriånande öar samt Förnta Staternas territorier och intresser i Stilla Oceanen.

Vidare vore det högst önskligt, att ett centralt svenskt bibliotek runnes i Förnta Staterna, där det väsentliga af svenska litterära och historiska källskrifter kunde tillhållas för forskare, och därför tilläggas vi såsom fallande inom det afsedda bibliotekets område:

1) Arbeten rörande svensk historia, kultur och litteratur. Det är tydligt att sällskapet ej kan öppna det ändamål det satt sig före utan dess medlemmars och den stora allmänhetens bidrag i smält som i stort.

2) Sällskapets styrelse, vända oss därför till den svensk-amerikanska och svenska allmänheten, till kyrkor, skolor, föreningar, bok- och tidningsförläggare, bokhandlare och ensilda med anhängan till alla, som behärta vikten af sällskapets arbete, och betydelsen af att den svensk-amerikanska präsnens tryckster måtte bevaras samlade på ett ställe, vilje hjälpa oss i våra sträfningar genom att donera till sällskapets bibliotek böcker, tidningar och andra trycksaker, af hvad slag de vara må, som komma inom någon af de ovan nämnda rubrikerna.

3) Vi vilja särskildt fasta uppmärksamheten därpå, att allt, äfven det tillsynes värdestlöste, har värde såsom del i en samling, och att vi med tacksamhet mottaga äfven de minsta bidrag. Om händelsevis, genom att gifvor inkomna från flera håll, biblioteket skulle komma att erhålla en del dubletter så skada detta alls icke, tvärtom kunna sådana dubletter bli till stort värde genom att sätta sällskapet i tillfälle att ingå bytestförbindelser med andra institutioner i Amerika och i Sverige.

4) Icke blott tryckster, utan äfven handskrifna dokument: börsamlingar, såsom: protokollböcker, kyrkolängder, listor på medlemmar af föreningar af olika slag, bref från enskilda innehållande upplysningar om svenska in- och utvandrares föden eller om livet i Amerikas svenskbygder, uppteckningar af äldre invandrades minnen.

5) Det är ett vidsträckt och till det mesta oarbetadt fält, som ligger för oss. Ensamta, utan kraftigt understöd af landsmännen öfver hela landet kan sällskapet och dess styrelse astadkomma blott obetydligt. Vänj oss med tillförsikt till våra landsmän, både här i Nordamerika och i Sverige, med förhoppning att vår anhängan och hjälp ej må vara förgäfvad. I afväktan på anskaffandet af en permanent lokal har arrangerandet gjorts med Park Fire Proof Storage Company, 751-757 N. Clark St., Chicago, för magasinering af sällskapets samlingar och ett antal böcker äro redan där förvarade. Alla bokförsändelser afsedda för sällskapet torde tillsvärdare adresseras dit.

Svensk-Amerikanska Historiska Sällskapets Styrelse C. G. Andreen, Rock Island, Ill. J. S. Carlson, Minneapolis, Minn. C. W. Foss, Rock Island, Ill. S. M. Hill, Wahoo, Neb. A. E. Johnson, New York, N. Y. A. G. S. Josephson, Chicago, Ill. C. G. Lagergren, Morgan Park, Ill. O. A. Lindgren, Chicago, Ill. O. N. Nelson, Minneapolis, Minn. A. Schön, Chicago, Ill. C. G. Schultz, St. Paul, Minn. G. N. Swan, Sioux City, Ia. C. G. Wallenius, Donovan, Ill.

Med Amerika mecas här hela den amerikanska kontinenten och dess angriånande öar samt Förnta Staternas territorier och intresser i Stilla Oceanen.

Vidare vore det högst önskligt, att ett centralt svenskt bibliotek runnes i Förnta Staterna, där det väsentliga af svenska litterära och historiska källskrifter kunde tillhållas för forskare, och därför tilläggas vi såsom fallande inom det afsedda bibliotekets område:

1) Arbeten rörande svensk historia, kultur och litteratur. Det är tydligt att sällskapet ej kan öppna det ändamål det satt sig före utan dess medlemmars och den stora allmänhetens bidrag i smält som i stort.

2) Sällskapets styrelse, vända oss därför till den svensk-amerikanska och svenska allmänheten, till kyrkor, skolor, föreningar, bok- och tidningsförläggare, bokhandlare och ensilda med anhängan till alla, som behärta vikten af sällskapets arbete, och betydelsen af att den svensk-amerikanska präsnens tryckster måtte bevaras samlade på ett ställe, vilje hjälpa oss i våra sträfningar genom att donera till sällskapets bibliotek böcker, tidningar och andra trycksaker, af hvad slag de vara må, som komma inom någon af de ovan nämnda rubrikerna.

3) Vi vilja särskildt fasta uppmärksamheten därpå, att allt, äfven det tillsynes värdestlöste, har värde såsom del i en samling, och att vi med tacksamhet mottaga äfven de minsta bidrag. Om händelsevis, genom att gifvor inkomna från flera håll, biblioteket skulle komma att erhålla en del dubletter så skada detta alls icke, tvärtom kunna sådana dubletter bli till stort värde genom att sätta sällskapet i tillfälle att ingå bytestförbindelser med andra institutioner i Amerika och i Sverige.

4) Icke blott tryckster, utan äfven handskrifna dokument: börsamlingar, såsom: protokollböcker, kyrkolängder, listor på medlemmar af föreningar af olika slag, bref från enskilda innehållande upplysningar om svenska in- och utvandrares föden eller om livet i Amerikas svenskbygder, uppteckningar af äldre invandrades minnen.

5) Det är ett vidsträckt och till det mesta oarbetadt fält, som ligger för oss. Ensamta, utan kraftigt understöd af landsmännen öfver hela landet kan sällskapet och dess styrelse astadkomma blott obetydligt. Vänj oss med tillförsikt till våra landsmän, både här i Nordamerika och i Sverige, med förhoppning att vår anhängan och hjälp ej må vara förgäfvad. I afväktan på anskaffandet af en permanent lokal har arrangerandet gjorts med Park Fire Proof Storage Company, 751-757 N. Clark St., Chicago, för magasinering af sällskapets samlingar och ett antal böcker äro redan där förvarade. Alla bokförsändelser afsedda för sällskapet torde tillsvärdare adresseras dit.

Med Amerika mecas här hela den amerikanska kontinenten och dess angriånande öar samt Förnta Staternas territorier och intresser i Stilla Oceanen.

Vidare vore det högst önskligt, att ett centralt svenskt bibliotek runnes i Förnta Staterna, där det väsentliga af svenska litterära och historiska källskrifter kunde tillhållas för forskare, och därför tilläggas vi såsom fallande inom det afsedda bibliotekets område:

1) Arbeten rörande svensk historia, kultur och litteratur. Det är tydligt att sällskapet ej kan öppna det ändamål det satt sig före utan dess medlemmars och den stora allmänhetens bidrag i smält som i stort.

2) Sällskapets styrelse, vända oss därför till den svensk-amerikanska och svenska allmänheten, till kyrkor, skolor, föreningar, bok- och tidningsförläggare, bokhandlare och ensilda med anhängan till alla, som behärta vikten af sällskapets arbete, och betydelsen af att den svensk-amerikanska präsnens tryckster måtte bevaras samlade på ett ställe, vilje hjälpa oss i våra sträfningar genom att donera till sällskapets bibliotek böcker, tidningar och andra trycksaker, af hvad slag de vara må, som komma inom någon af de ovan nämnda rubrikerna.

3) Vi vilja särskildt fasta uppmärksamheten därpå, att allt, äfven det tillsynes värdestlöste, har värde såsom del i en samling, och att vi med tacksamhet mottaga äfven de minsta bidrag. Om händelsevis, genom att gifvor inkomna från flera håll, biblioteket skulle komma att erhålla en del dubletter så skada detta alls icke, tvärtom kunna sådana dubletter bli till stort värde genom att sätta sällskapet i tillfälle att ingå bytestförbindelser med andra institutioner i Amerika och i Sverige.

4) Icke blott tryckster, utan äfven handskrifna dokument: börsamlingar, såsom: protokollböcker, kyrkolängder, listor på medlemmar af föreningar af olika slag, bref från enskilda innehållande upplysningar om svenska in- och utvandrares föden eller om livet i Amerikas svenskbygder, uppteckningar af äldre invandrades minnen.

5) Det är ett vidsträckt och till det mesta oarbetadt fält, som ligger för oss. Ensamta, utan kraftigt understöd af landsmännen öfver hela landet kan sällskapet och dess styrelse astadkomma blott obetydligt. Vänj oss med tillförsikt till våra landsmän, både här i Nordamerika och i Sverige, med förhoppning att vår anhängan och hjälp ej må vara förgäfvad. I afväktan på anskaffandet af en permanent lokal har arrangerandet gjorts med Park Fire Proof Storage Company, 751-757 N. Clark St., Chicago, för magasinering af sällskapets samlingar och ett antal böcker äro redan där förvarade. Alla bokförsändelser afsedda för sällskapet torde tillsvärdare adresseras dit.

Svensk-Amerikanska Historiska Sällskapets Styrelse C. G. Andreen, Rock Island, Ill. J. S. Carlson, Minneapolis, Minn. C. W. Foss, Rock Island, Ill. S. M. Hill, Wahoo, Neb. A. E. Johnson, New York, N. Y. A. G. S. Josephson, Chicago, Ill. C. G. Lagergren, Morgan Park, Ill. O. A. Lindgren, Chicago, Ill. O. N. Nelson, Minneapolis, Minn. A. Schön, Chicago, Ill. C. G. Schultz, St. Paul, Minn. G. N. Swan, Sioux City, Ia. C. G. Wallenius, Donovan, Ill.

Med Amerika mecas här hela den amerikanska kontinenten och dess angriånande öar samt Förnta Staternas territorier och intresser i Stilla Oceanen.

Vidare vore det högst önskligt, att ett centralt svenskt bibliotek runnes i Förnta Staterna, där det väsentliga af svenska litterära och historiska källskrifter kunde tillhållas för forskare, och därför tilläggas vi såsom fallande inom det afsedda bibliotekets område:

1) Arbeten rörande svensk historia, kultur och litteratur. Det är tydligt att sällskapet ej kan öppna det ändamål det satt sig före utan dess medlemmars och den stora allmänhetens bidrag i smält som i stort.

2) Sällskapets styrelse, vända oss därför till den svensk-amerikanska och svenska allmänheten, till kyrkor, skolor, föreningar, bok- och tidningsförläggare, bokhandlare och ensilda med anhängan till alla, som behärta vikten af sällskapets arbete, och betydelsen af att den svensk-amerikanska präsnens tryckster måtte bevaras samlade på ett ställe, vilje hjälpa oss i våra sträfningar genom att donera till sällskapets bibliotek böcker, tidningar och andra trycksaker, af hvad slag de vara må, som komma inom någon af de ovan nämnda rubrikerna.

3

EMANCIPERAD.

— Hon stod vid trädgårdens... — Hon kunde ej dölja för sig själf... — Daniel Berger stannade fyra dagar... — Hon hade tagit detta fridens hemvist i besittning... — Hon steg upp och gäspade lätt... — Det var sannerligen tredje gången... — Hon rusade upp... — Hon såg ännu resigare ut i hennes lilla fina rum... — Hon nickade... — Han skrattade godmodigt... — Han skrattade... — Naturligtvis stannade han... — Han hade ej bytt ord med en människa mer än jungfrun...

— Hon lydde tyvst. Det kändes så tryggt... — Jag kommer tillbaka... — Hon kunde ej dölja för sig själf... — Daniel Berger stannade fyra dagar... — Hon hade tagit detta fridens hemvist i besittning... — Hon steg upp och gäspade lätt... — Det var sannerligen tredje gången... — Hon rusade upp... — Hon såg ännu resigare ut i hennes lilla fina rum... — Hon nickade... — Han skrattade godmodigt... — Han skrattade... — Naturligtvis stannade han... — Han hade ej bytt ord med en människa mer än jungfrun...

— Hon lydde tyvst. Det kändes så tryggt... — Jag kommer tillbaka... — Hon kunde ej dölja för sig själf... — Daniel Berger stannade fyra dagar... — Hon hade tagit detta fridens hemvist i besittning... — Hon steg upp och gäspade lätt... — Det var sannerligen tredje gången... — Hon rusade upp... — Hon såg ännu resigare ut i hennes lilla fina rum... — Hon nickade... — Han skrattade godmodigt... — Han skrattade... — Naturligtvis stannade han... — Han hade ej bytt ord med en människa mer än jungfrun...

HOLD UP! and consider THE POMMEL FISH BRAND SLICKER LIKE ALL TOWERS WATERPROOF CLOTHING.

Men någon, han var så pyrig ändå... — Det var rent af en skrällpåg... — Ja, men, sade massen... — Om ottan så sofs där och snarlocke rejält i stugan... — Men tuppen göt inte... — Räckarettup! Tuppaklocka!

Nyt fra Danmark.

Dyre Gæster. De femte af de... — En lang Svadiretur. En ung Danst... — Ungdommen raser. I... — Dræbt af Muggelstift. For nogen Tid siden blev... — Landstingets Grupper. Venstrepartiet i... — Rjebenhavns Grunderejerkonk. Der hidtil har arbejdet med en kapital af 10 millioner kroner...

Smærtsamma Perioder.

Upplysning huru ni kan blifva fri från sådana plåger. Pastan ingen kvinna är helt och hållet fri från periodiska plåger... — Det är en säker och lycklig väg att komma undan såväl farliga sjukdomar som elände... — Miss Nellie Holmes, 540 N. Davidson St., Buffalo, N. Y., skriver som följer...

Udstilling i Grenaa.

Udstilling i Grenaa. Paa en Generalforsamling i Grenaa... — Vedrøreligt. Af to Værelser... — En stor massiv Guldring er for fort Tid siden funden i... — Rut Sanatorium. Nationalforeningen til Tuberkuløsets Bekæmpelse har fra Bordingborg...



Miss Nellie Holmes Mrs. Tillie Hart. Pastan ingen kvinna är helt och hållet fri från periodiska plåger... — Det är en säker och lycklig väg att komma undan såväl farliga sjukdomar som elände... — Miss Nellie Holmes, 540 N. Davidson St., Buffalo, N. Y., skriver som följer...

Scandinavian - American Line

Scandinavian - American Line DIREKTE DAMPSKIBSFORBINDELSE New York og Skandinavien Oscar II, Hellig Olav, United States og C. F. Tietgen

KÄRLEKENS TEMPEL.

Penningning af PEHR THOMASSON.

(Forts. från förra numret).

"Ånda ifrån det jag lemnade Skåne hade jag genom en vän i hemorten noga bevakad den trolösa. Alla hennes lefnadsomständigheter voro mig bekanta. Estrids fästman köpte en liten herregård för sin förmögenhet och deras bröllop stod med lysande fröjd. Men länge varade icke deras lyckalighet. Estrid var fåfäng, stolt och högmödig. Hon minnerade inom några år sin man. De måste sälja herregården, och hade sedan den tiden varit inspekteringsfolk på stället. Min mening var nu att köpa och betala denna egendom. Jag skulle derigenom visa dem oförmodiga huru orätt hon gjorde, då hon försöker mig. Hon hade hänt mig i min fattigdom.

Nu var tiden kommen till mig. Jag skulle betala med samma mynt. Den stolta, trolösa älskarinnan skulle blifva min odmjuka tjänarinna och djupt följ jag sitt betende mot mig. Hon skulle få göra likafullt för mig — och blifva stött tillbaka.

Sådan var den hämd jag i tjugo år föresatt mig att utöfa. Stunden var kommen, verktygen voro färdiga och mitt hjerta ljublade af fröjd. Jag hade mina hundratusenters riksdaler i reda silfverpenningar förvarade i min lilla kassakista. Jag ville ha denna mynsvart på det att Estrids stolta ögon skulle studsas af förvåning vid betraktandet af den blankade skatten. Det var en dumhet som jag dyrt fått betala. Fartyget, som jag reste med, gick i kvaf och min skatt sjönk i hafvets djup. Själ blief jag halfvad kassad på en naken klippta. Det var en hemsk, en ryslig, en förbannad stund. Allt var förloradt!

Björner reste sig hastigt vid de sista orden och gick med häftiga steg några slag öfver golvet. Hans breda bröst häfde sig våldsamt och hans ögon sköto blixtar. Han visste dock snart att behärra sig, och talade nu i en lugnare ton:

"Jag sade att allt var förloradt, men så var det icke, mitt barn! Mitt gamla mod och fasta vilja hade jag kvar, livade af det glada hoppet att jag snart skulle finna den förlorade skatten. Jag hade äfven ett tusende riksdaler i min plånbok. Med denna lilla summa började jag arbeta, handla och sända på dytt. Jag har i femtio långa år under otaliga mödor och försäkelser förvandlat denna summa till femtontusenters riksdaler, som ligga förvarade i denna kista. Hela tiden har jag dagligen sökt min skatt på hafvets botten, men allt har varit förgäfvat. Jag har sedan ett år upphört med hoppet att finna den, och därför tänkt ut ett annat medel för att få den bestämda summan full på en egenare väg, emedan jag binner af otålighet att fullborda mitt förhållande. Jag visste att du skulle vara ung och vacker, hvilket jag anförtrodde mig äfven Klammings, den enda som har redt på mina affärer. Han beslutade att taga dig till äkta, som du var i hans tycke. Derigenom skulle jag genomast få mynt, till att realisera mina länge närda förhoppningar. Nu vet du allt. Nej, icke hälften öngång! I utvet menskligt bröst kan ana fjerdelen af de kval jag lidit under nära fyrtio år. Ingen skall heller få veta dem. Utan vecklig klagan skall jag bära mitt öde, om också det sista hoppet skulle ramla. Mitt arbete må de gerna veta och ledorna. Äxven du må draga dina slutsatser, mitt barn! Detta ställe har jag med egna händer ifrånsatt en älskad mark omskapat till en vanlig oas, som icke har sin like i skönhet inom skärgården. Men jag har icke gjort det af kärlek till naturens herrligheter, såsom många inbillas sig. Mitt sinne har länge varit sluret för sådana barnsligheter. Jag har gjort det blott för att för tjenta penningar, emedan jag från första stunden insåg, att det vid en försäljning skulle blifva ett vackert sommarställe till någon rik statsbo. Mitt förutseende har gått i fullbord. Det är nu sål för femtontusenters riksdaler. Sålunda har jag i allt haft penningen till ögonsigte, och aldrig förlorat det bestämda målet. Man får af denna orsak kallat mig en hård människa, en procentare, hvilket jag äfven varit, men endast för att hinna min bestämmelse. Nu skall jag icke blifva det mera. Jag vill efter detta njuta af lifvets nektar: hittills har jag endast smakat dess galla. Allt beror dock på dig, mitt barn! Du kan genom din vägran till gifternål uppskjuta min hämd för någon tid, men hindra den kan du aldrig. Gör nu som dig lyster och har hjerta till."

Hulda svarade icke på en lång stund. Det låg så mycken sorg och förvilfan i Björners röst och förbörder under det han talade, att Hulda icke kunde annat än känna ett djupt medlidande. Hon tänkade sina armar kring faderns hals och yttrade: "Staccars pappa! Du har lidit förskräckligt, men du har ifrånsatt första början utgått ifrånsatt en falsk svärmynd. Du har glömt att ställa händen till Herrens, som allena rätt dömmar. Derfor har den förtogte straffat dig med motgång i dina förhållanden, ty Han lider intet ingrepp i sina rättigheter. Hans lära är denna: "Förlåt, så varder dig förlåtet!" Gud är stor i nåd och..."

"Inga predikningar," afbröt Björner. "Tänk på mitt lida lidande och fatta ditt beslut. Vill du också din fader hans första och sista bon så må det bli på dervid. Jag skall icke beklaga mig. Ännu en gång skall jag sätta mina penningar i rörelse, tills jag fått den bestämda summan. Den stolta, den trolösa varelse, som förgiftat hela mitt lif, skall sjunka till mina fötter och ångra sitt ovärdiga uppförande. Detta har jag svurit och man ryger aldrig sin ed. Du har nu hört mitt beslut: Låt mig äfven höra ditt. Dock... du er kvinna, och derfor ger jag dig betänktid."

Björner reste sig upp i hela sin längd. Hans manliga ansigte lyste af fast beslutsamhet och lugn resignation. Hulda kunde intet annat än beundra den viljestärke mannen.

Några minuter senare kom Klammings. Björner mottog honom med ett leende, liksom ingenting hade passerat, men Hulda sått fördjupad i tankar.

Klockan hade ännu icke slagit nio på aftonen, men lika fullt var Rosen på mötesplatsen och hade allt i ordning för flykten. Med klappande hjerta och oroliga steg gick den edlige ynglingen fram och åter i den lilla löfsalen. Den återstående timman syntes honom en hel evighet. Han hade klockan jemt i handen och räknade sekunderna, liksom han derigenom velat påskynda tiden. Ändtligen visade klockan på tio, men ingen Hulda syntes till. Rosen kunde knappast styra sin längtan. Han stampade af otålighet; han blickade med stirrande ögon genom det tåta löfverket och slutligen ledde han sig ned på marken för att lättare kunna uppfånga ljudet af den älskades steg.

Under sådana omständigheter hade minst en halftimma framskridit, då det plötsligt prasslade i löfven och Hulda stod bifvarde för hans blickar. "Fort härifrån!" hvisslade Rosen och slöt Hulda krampaktigt i sin famn. "Lugna dig!" bad Hulda. "Jag får inte, jag kan inte följa dig i afton... kanhända aldrig."

Rosen studsade af förvåning och släppte sitt ljuvfa famntag. Han utropade sedan med förebråelse: "Säg hellre att du inte vill... Jag begriper nog hur det är. Du älskar mig icke, du tror mig icke, du är öfvertalad, bedragen och förvillad; men jag skall lika fullt rädda dig... kom! Ingen mensklig makt skall kunna hindra vår flykt."

"Tala icke så!" bad Hulda med en englamild röst. "Dina ord äro pilar, som genombråta mitt arma hjerta. Trösta mig hellre i denna stund; ty jag är djupt förkrossad."

Hulda fattade härvid Rosens hand och drog honom sakta intill sig, under det hon såg på honom med en innerlig orolig blick, som got ett saligt lugn öfver hans svallande känslor. "Hvad skall jag säga? Hvad skall jag göra?" frågade han.

"Du skall först höra mig och sedan råda mig." "Gerna, min älskade! Skynda till, ty tiden är dybar... Vi kunna snart bli öfverräskade."

"Det tror jag inte. Jag blief utvisad af pappa, som sade att han och Klammings hade några räknenskaper att genomgå. Han öppnade kassakistan, och jag är säker på att de nu äro sysselsatta med att räkna pengar."

"Så mycket bättre, men nu till saken." Hulda berättade nu i sammanhang sin faders lefnadsöden för Rosen, som var idel öra. "Du finner härutaf," sade hon, "att min far är bra olyckelig. Hela sitt lif har han tillbringat i moda och försäkelser, endast för att utöfa en hämd, som du föga ädelmodig. Jag tycker att den stolta kvinnan är hämnad nog genom sin fattigdom. Gud säkerligen pålagdt henne för sin troloshet. Det är därför orätt af pappa att vidare vilja lägga sten på börd, ty hämden är Herrens. Men denna hämd har blifvit en fix idé hos pappa, som en ovikoligen skall sätta i fullbordand om jag icke lyckas föra honom på bättre tankar."

"Omöjligt! Din far är så förhårdad i sin villfarelse, att alla dina ord skola studsas mot hans hårda hjerta, likt en hammare mot hälleberget. Mitt råd är därför att du flyr härifrån medan tid är, så vida du icke vill blifva ett offer för hans mörka planer."

"Aldrig, min älskade," återtog Hulda med sin ljuvaste stämma. "Aldrig skall jag ingå på hans hämds plan; jag skall i stället göra den om intet med Guds hjälp. Min far är icke så djupt förderfvad som du tror. Han har ett hjerta, fast det är fullt af hat och bitterhet. Jag skall med Guds ord vända honom till besinnning och försönning med världen."

"Du skall i stället duka under för hans fasta jernvilja, ty du är blott en svag kvinna." "Herren är mäktig i de svaga." "Men mörkens makt är stor... Du skall duka under och inom några dagar vara Klammings maka. Sedan är du förklarad." "Nej, min vän. Äfven som hans maka skall jag med Guds bistånd icke gå förklarad." "Du gör mig alldeles förbryllad... Skulle du vilja förena dig med honom?" "Förstå mig rätt," genmålade Hulda. "Jag ville inte för allt i världen något sådant, emedan jag afsky honom som en ond ande, den jag är rädd för att betrakta; men omständigheterna kunna tvinga mig till ett dylikt steg. Min far har sagt, att om jag icke fogar mig efter hans önskan, så skall han ånyo börja sitt procenteri. Detta måste jag förekomma till hvad pris som helst. Han får inte mer suga och plåga det arma folket. Hvarje skärf, som han sålunda hopsamlar, är en blodpenning, som förr eller senare måste medföra förbannelse. Jag kan hindra hans förhållande endast genom att uppföra mig och jag måste göra det... Det är tungt och hjärtslitande, men jag har intet annat val. Jag skall dö af sorg och bedröfvelse, ty jag är en svag kvinna, men jag skall med undergifvenhet tomma den bittra sorgelranken, då jag derigenom kan lindra den armers ringa kött. Vår boning skall icke längre vara en fiskarens. Jag skall med Guds ord väcka min far ur sin förhårdelse. Jag skall bedja och anropa tills hans hårda hjerta blir mjukt som vax. Och om jag härutinnan icke lyckas, så skall jag stå vid hans sida som en god engel och förmildra hans hårda handlingar. Det är min pligt och skyldighet. Jag har intet annat val." "Du svärmar," sade Rosen. "Ditt beslut är berörande för hjerta, men icke för förståndet. Du uppöfrar din lefnadslycka utan ånämnd. Aldrig skall du kunna bevaka din känslolösa fader och ännu mindre din girige älskare. I hans kalla famn skall du lefva ett jordiskt helvete. Men det skall aldrig ske... Du måste följa mig på ögonblicket, om jag också skall..."

"Jag kan inte," afbröt Hulda. "Mitt beslut är fattadt. Jag skall göra hvad jag kan för min förblivade fader; och Han, som är mäktig i de svaga, skall förhjälpa mig till en lycklig utgång."

"Farväl då med lycka, sälhet och allt som fröjdet mig någon tid... Jag trodde att du älskade mig; men min villa är skingrad... farväl!"

På en vände sig om för att gå, men Hulda hejade honom med en värtalig blick, som sade mer än tusende ord. Han stod som fastrollad, och Hulda slöt sig darrande intill hans sida. I det samma hördes en förfärlig knall. Märken skälfde under deras fötter och ett klart ljussken upplyste trädgården.

De älskande släppte hvarandra och ilade till tornet, hvilket stod i ljusan låga.

Det gömda krutet hade exploderat och störtat hela den praktiga byggnaden i en rykande ruin.

"Min olyckelige far!" ropade Hulda och störtade förvilad i bland branderna. I nästa ögonblick bars hon sanslös derifrån af Rosen, som lade sin ljuvfa bördä aksamt ned på den mjuka mossan under en ek.

Mycket folk kom snart tillstädes. Rosen ledde säckningsarbetet med rastlös iver. Allt var dock förgäfvat. De hungrika lågorna förtdade allt som var brännbart. Under en stor höjd af aska och murbruk framdrog man slutligen tvänne förbrända lik, samt en öppen kassakista, till hälften full af aska.

Ingen visste huru krutet blifvit antändt. Jönas, som vid tillfället varit ute i något ärende, hvarigenom han blifvit räddad, försäkrade att sektern själf på eftermiddagen varit nere i källaren med ljus och lykta, då han förmodligen sig ovetande lagt grunden till olyckan.

Folket pratade mycket både hit och dit; men alla sågo i den timade händelsen ett nytt bevis på den evige hämdens rättvisa.

Rosen och Hulda tackade Gud för det äfven penningarne voro uppbörda, emedan alla hinder nu voro undanröjda för deras närmare förening.

Många år hafva förflutit sedan de här berättade händelser inträffade. Under denna tid har icke ett spår varit synligt af den forna fiskarensin, ty ett litet prydligt och luftigt hus har intagit platsen. Detta hus kallas allmänt för "kärlekens tempel", emedan en memiskolskande doktor och doktorinna derifrån hafva spridit en kärleksfull omvårdnad till hela sin omgifning. Stället nämnes derför med välsignelse af alla, och de åldriga makarne lefva der ett jordiskt paradys, omgifna af en vacker barnaskara.

Så kan tiden förändra allt. Det torn, som Björner hade murat med tillhjälp af hatets och hämdens furier, ramlade snart i grus; men den luftiga boning, som fridens genier hafva timrat på ruinen, har blifvit ett kärlekens tempel, som aldrig skall falla i glömska hos en tacksam efterverld.

Väl dem som gå försonade genom världen och upprepa dylika tempel på hatets jord! Deras lön skall blifva stor i himmelen; ty "det minsta i hafvet gjort en af dessa mina bröder, det hafven I och gjort mig," säger Han som tronar inom kärlekens tempel i ljusets boningar, der hvar och en skall få efter som han handlat hafvet. Men ve alla dem som glömma att Gud allena är hämmaren.

Kung Karls misstag.

AF EFRIM WÄBERG.

Den här berättelsen handlar icke om "den unge hjälte" och icke om "Kronkalle" och icke heller om "skräddaren i torget", utan om en helt vanligt dellig som var "medicus practicus" i en småstad, där han med tiden fick ärotiteln "Kung Karl". Karl L. försökte sig efter licentiaten på praktik i Stockholm. Han hade goda förutsättningar; praktiskt utseende, stark fysik, härlig sångröst, och ett alldeles särskilt sätt att "ta" fruntimmer. Men när han efter blott ett års praktik blief själf "tagen" af en rik borgardotter, var det som om med ens alla hans kvinnliga patienter blifvit triska. Hans väntrum stod nästan tomt, och han begrep att hans roll i Stockholm var utspelad.

"Härlre den förste i Kartago än den andre i Rom," tänkte doktorn och så dok han med sitt väna vif och sina pengar upp i en sydländsk småstad, där han blief stadsläkare.

Det låter litet egendomligt, men faktum är, att det blief friskt lif i samballet, när den nye stadsläkaren ryckte in. Hans företrädare, en gammal bitvarg, som på äldre dagar slagit sig på tomtjobberi, hade härfvat in pengar på hufvudsakligast receptskrifning, ty kirurgiska fall var han lika rädd för som för medicinalstyrelsen. Under årens lopp hade hans patienter sorplat i sig gentianinfusioner med bikarbonat eller bronkialium och tillsatta äfven med olika slags tjukturer. Den där gentianinfusionen utgjorde hans patentmedicin. Så hade han några andra sorter också: senegadekokt, senenat, ricinolja och hafresoppa. Men sedan var det också slutt med "repertoaren". Han hade som fix idé, att magen var den förhåskande i människans lif, och bara man skötte den, så —

Den nye stadsläkaren hade i stort samman uppfattning om magen som den gamle. Men icke i detalj. Han ansåg magen vara det viktigaste, men den skule icke utom i undantagsfall skötas med annan "medicin" än god välgång och riklig näring, gärna nedsköljd med ett glas godt vin, ett glas pil-sener och annat gl. Med sin praktiska stoffhydda var doktorn den bästa reklam för nyttan af sina teorisieraktiserande.

Stadens kokfruar kommo åter till heders och började med gamla goda rätter i något förfranskad form. Det var bjudningar för doktors i hvaranda bättre familj, och man kunde icke nog prisas doktors "kungaliga" aptit och hans ynkallareegenskaper.

Vid sidan af den store mannen försvann alldeles den lilla doktorinnan, ja, några af stadens fruor som hade giftasvuxna döttrar, tyckte att doktorinnan var ett alldeles onödigt bihang. Men när doktorn, sedan stadsborna fastat för honom en månad eller så där, hade sin stora bjudning, visade dock hans fru värdeegenskaper, som satte de öfriga fruarna i skuggan. Den bjudningen gick icke af för småbäcker, och efter den var doktors rykte stadsgadt. Han visste hur han skulle knipa sin publik.

Som i alla andra småstäder fanns det bland den buriga publiken en mängd toddygubbar och rummelkurrar. Men när spriten satte åt dem, blefvo de numera icke, som förr, instängda i sina hem på den vecka. Den unge doktorn "botade" dem på en dag — och sedan fingro de börja igen på den gamla tralten. De ansågo doktorn för en riktig hederskniffel och sjöngo hans lof i alla tonarter.

Mot alla fruor var doktorn utsökt förekommande och artig. De yngre skämtade han med, de äldre resonerade han med i frågor som intresserade dem, mest i matfrågor, ty doktorn var både gourmand och gourmet. När frågorna och ämnena trötto i det sällskapet, fanns det alltid en sak att resonera om. Och det var doktors stora och oförlätliga fel: Han hade ett öppet öra för små skändaler, som han sedan, där det bäst lämpade sig, lät gå vidare.

Han tillfredsstälde således alla partier, alltunder det han glömde "bihanget". Det var på en nyårstillställning på stadskillaren, där doktorn dels deklamerat en prolog, dels sjungit några vackra bitar, som förtjusningen riktigt bröt ut. Vid den gemensamma supén talade borgmästaren vid champagnen för "kung Karl", "vår stads afhällne monark" — och menigheten gaf med stort gny sitt bifall tillkänna. Efter den dagen fick doktorn bära smeknamnet "Kung Karl".

Men den unge kungen hade intet lagt särskildt märke till, att hans drottning såg allt annat än glad ut. Framgingen hade alldeles slagit doktorn åt hufvudet. Han ansåg sig stå så oändligt högt öfver sin hustru, att denna borde rent af falla ned i tillbedjan — som andra kvinnor.

När hon emellertid icke tycktes vara hägad för det, ansåg doktorn för helt naturligt, att hon var svartsjuk — "det lilla väpet". Utan att ha minsta bevis härför, retade han upp sig öfver denna förmenta svartsjuka, och han beslut att totalt negligera sin hustru. Han skulle nog göra henne mjuk. Hon skulle lära sig respektera läkarekallet och förstå, att doktorn endast skötte sitt yrke (!) och icke någon vedervärdig hustru.

Stackars lille doktorinna! Hon hade länge-dan insatt, att hennes man var på god väg att bli högfärdsgalen, och att han alltmör gled ifrånsatt henne. Fjällen hade för längesedan fallit från hennes ögon. I st. f. den store mannen, hvilken till en början rent af hypnotiserat henne, hade hon funnit en vanlig dödlig, med en dödligs flesta fel och olater. Afståndet mellan makarna blef ännu större. På tredje året blef doktorn äfven regementsläkare, och doktorinnan fick, med en öng ånkerfu som sällskap, vistast utan sin man på någon badort under hela sommaren.

Hösten hade kommit, och stadens familjer hade återvänt från olika sommarorter, och snart voro bjudningarna i full gång.

En styrryppe vid landstegen, en kamrer W., hade på sin bjudning något alldeles nytt att "uppvisa". Detta nya var en ung fabriker, Max Renier, som köpta en egendom utanför staden och där, vid ett vattenfall, anlagt fabriker.

Max Renier var ungarl och af fransk-tysk extraktion, en långväxt och grann karl, en praktisk illustration till don Juanstyypen, sådan som fruor och fröknar, madamer, mamseller, jungfrur och pigor helst vilja ha honom.

Hans sminelag svor dock fullständigt mot hans utseende. Han var en sansad och lugnt beraknande affärsman, hade godt uppträdande och var icke vidare tillgänglig.

"Kung Karl" satt ju vid sidan af den gift-tungade och sladdrande kamrerskan W., världinnan för aftonen, då fabriker Renier inträdde. Han presenterades af böger och västanter och bugade sig med utsökt elegans.

"Kung Karl" hade vistats några år i Berlin under sin kandidattid, och han sökte inleda en konversation på tyska med den nykomne. Det gick knuggligt nog, och slutligen förklarade fabrikeren för sin svenska, att icke behöfde doktorn för hans skull sköta konversationen på tyska. Herr Renier hade vistats flera år i Sverige och talade och förstod språket.

Den gongen såg "Kung Karl" litet enkel ut. Inte bidrog det att göra honom vidare glad, då han genast efter fabrikerens yttrande hörd ett ljudligt skratt alldeles bredvid — och det skrattet kom från hans egen hustru!

Men han fann sig plötsligt, tog med sig fabrikeren och gick in i buffetterummet.

Domd

Att dö af förlamning liksom hennes fader.

En hjälplös invalid i tre år.

Dr. Miles' Nervine gjorde mina nerver starka.

"I många år led jag af förlämnad hufvudvärk och påstod val vid en läkare och besökt många läkare, att jag blief alldeles nedbruten af nervförlamning. Jag blef utslätt af smärta och var så svag och utmattad, att jag ej kunde gå något steg. De här läkarna sade till mig att jag skulle söka till en källa af förlamning, liksom min far och farfar. Jag var en halvtimmes resan till en källa, men blief icke bättre af det. Den vintern kände jag mig bättre än jag gjort på flera år, och jag blef sedan aldrig pågån af den förlämnad hufvudvärken. Min källa är god och mina nerver starka." — Mrs. Bookwell, 290 Oakland Ave., Minneapolis, Minn.

Dr. Miles' Nervine, som gör mina nerver starka, är ett utmärkt medel för alla nervöfversättningar, och kan användas af alla som lider af nervöfversättningar, och som vill ha ett naturligt och säkert medel för att återställa sin hälsa. Dr. Miles' Nervine, som gör mina nerver starka, är ett utmärkt medel för alla som lider af nervöfversättningar, och som vill ha ett naturligt och säkert medel för att återställa sin hälsa. Dr. Miles' Nervine, som gör mina nerver starka, är ett utmärkt medel för alla som lider af nervöfversättningar, och som vill ha ett naturligt och säkert medel för att återställa sin hälsa.

Paxtine Toilet Antiseptic

Den angenäma hjälpen till hela Paxtine Toilet Antiseptic. Paxtine besitter en utomordentlig reningsefverkan, helande och antiseptisk. Paxtine besitter en utomordentlig reningsefverkan, helande och antiseptisk. Paxtine besitter en utomordentlig reningsefverkan, helande och antiseptisk. Paxtine besitter en utomordentlig reningsefverkan, helande och antiseptisk.

BOKHANDEL.

- LISTA NO. 1. Ordbok. Engelsk Svensk och Svensk Engelsk. Med fullständig uttalarbetäckning, afvensom med uttliga undertryck för öfver öfversättning, omfattande affarsbref, utgångsbref, rekommendationsbref etc., med formuller till svenska och engelska utgåfvor af Fred Lounkvist. Rikt illustrerad. 348 stora kvartarider, elegant inb. .... \$1.25. Ordbok. Svensk Engelsk och Engelsk Svensk. Reviderad och tillökad, innehållande 780 sidor. Snakfull inb. 75c. Ordbok. Svensk Engelsk. Fickformat. Innehållande omkring 18,000 svenska ord med engelsk tolkning, jemte svensk-englisk brevstafver, elkettens regler eller sättet att vara, allmännyttiga undertryck, affarsformuller, m. m. 348 1/2 tum. 102 sidor. 1 fint clothband. .... 25c. Do, Maroccoband med guldfärg. .... 30c. Engelsk Svensk. Fickformat. Clothband. .... 25c. Do, Maroccoband med guldfärg. .... 30c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 75c. Svenska Konversations. Teacher med fullständig uttalarbetäckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vilja lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris i papperomslag. .... 50c. Do, i clothband. .... 7

Alberta - Annonser

THE RUSHTON LUMBER and GRAIN COMPANY LIMITED.

Alla Slags Byggnadsmaterial Både Grofre och Finare.

Vi hafva just nu erhållit på lager "WOOD FIBER", som gör den bästa "plastring" man nu känner.

C. O. QUIST, MANAGER, Camrose, Alberta

Halla ... Landsmän!

Fördelaktiga lås uppförde HOMESTEADS och andra landtermer som SÄDSEGDOM gifves af välkända och starka bolag mot 8 procentos ränta.



YNGVE HUSEN. A.CENT. Claresholm, Alberta.

Orsaken Hvarför

Vårt gröna (obrända) Kaffe har en så strykande åtgång, och att vår kundkrets stadigt ökas, är att vi gifva i pound mera af samma kaffe för \$1.00 än de kunna få på något annat ställe.

Om Ni endast får 5 lbs för Eder dollar, borde Ni försöka den plats der Ni kan få 6 lbs för samma pris.

HILL & HORN, DIVERSEHANDEL, RED DEER, ALBERTA



Claresholm Furniture Store.

Det skall betala sig för Eder att se öfver vårt stora lager af Möbler och Husgerådskäpe innan Ni går till någon annan.

HEATING STOVES



Vi hafva länge varit erkända som "leaders" i ofvannämnda bransch af

Jernhandeln

och vårt utmärkte lager för detta är fortsätter att hålla oss där.

Kaminer eller Spislar

SMITH & GAETZ, JERNHANDEL, RED DEER, ALBERTA

P. BURNS & CO., KÖTTAFFÄR I PARTI OCH MINUT. BOSKAPSHANDLARE

J. N. RAYBAULD, MANAGER, Wetaskiwin, Alberta.

ROYAL HOTEL

Nytt och Modernt Möblerat. Finaste Matsrättning. Taxa: \$1.00 per dag, Måltider 25c. NILSON & GEILER, Egare. Wetaskiwin, Alberta.

Observera

Den firma, som annonserar i den tidning du har, visar därigenom att den är angelägen hafva dig som kund. Våra vänner i Alberta göra oss en tjänst genom att handla hos de firmor, som annonsera här.

ALBERTA.

CALGARY. Jaktlagarna ignoreras i den största oförsämdhet, efter hvad som framkom på ett möte af "Game Protection" förening här om dagen i Calgary.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

BITTERN LAKE. Skörden i detta distrikt utöfll mycket tillfredsställande. Nils Monson skörde på 100 acres 33 bushels i medeltal.

WETASKIWIN. Provinsens äkerbruksdepartement har beslutat anlägga en experimentalfarm för fruktodling vid Wetaskiwin.

ESTEVAN. Canadiana Northern-banan har nu i görningen en plan för en bana genom södra Saskatchewan och Alberta.

LUMSDEN. En gammal halfblodsindian fanns här om dagen liggande på landsvägen död.

MEDICINE HAT. Det stora rörlägningsarbetet för tillvaratagandet af den naturliga gasen har nu påbegynts.

McLEOD. Här om dagen infördes hit en grularbetare från Lundbrecks kolgruvor, hvilken på en dag gjort ej mindre än tre misslyckade självmordsförsök.

YORKTON. Ett stall, tillhörigt A. J. Duncan, nedbrann här om dagen. En värdefull häst inbrändes.

Saskatchewan

MOOSOMIN. Ett ruskigt öfverdjordes här om dagen af en pigga, då han gick förbi åskräddstugan utanför staden.

PRINCE ALBERT. \$25,000 belöste statens skattförare att anslå åt C.N.R.-bolaget, med vilkor, att bolaget gör Prince Albert till divisionspunkt för sitt system.

C.N.R:s gremlana från Prince Albert till Moranville är nu öppnad för trafik. Det första passagerarståget afgick förliden vecka.

BATTLEFORD. Dr. Owens lärd här om dagen öfverraskad af präriebrand under en åktur. Han blev själ illa brand, och en af hästarerna måste skjutas.

REGINA. Premier Scott har återkommit från sitt besök till Ottawa-konferensen. Han meddelar, att Saskatchewan har bättre anspråk på Kewatin-distriktet än Ontario.

CANORA. Imperial Hotel nedbrann tidigt i onsdags morse. Hotellet var i det närmaste färdigbyggt.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

EDMONTON. Albertas regering anslog, som man vet, en stor summa för anläggandet af hufvudlinier för ett telefonsystem öfver hela provinsen.

Alberta Annonser.

"LORDS"

är platsen för billigaste priser i RED DEER. Detta är den butik hvarest skandinaverna hafva sin handel.

THE Horse Shoe STORE

är platsen för Edra uppköp. Där kan Ni spara pengar. Kom ihåg att vi hafva KLADER af alla slag, samt SKODON till billigaste priser.

Farm Land i "Soliga Alberta"

Präktigaste farmland till salu i det bästa hvetehäfte i norra Alberta. Litta betaningsveikor. Allt land är nära den hastigt uppväxande staden Daysland.

Camrose Prohibition Hotell och Restaurant

Nytt och modernt möblerat. Finaste matsrättning. Taxa: \$1.00 per dag, Måltider 25c.

Farmare, Gifven Akt!

Nu är rätt tiden att köpa Edra SLÄTTERMASKINER samt HÄSTRÄPSOR. Kom och se vårt lager!

Duggan & Twomey, Camrose, Alberta

H. G. HOARE. R. A. JACOBSON

TANDLÄKARE. Allt sågts dentistarbete utfres väl och efter ystaste, bästa metoder.

DET SKANDINAVISKA APOTEKET

Vi hafva ett fullt lager af nya droger och kunna fylla hvilket recept som helst.

THE SCANDINAVIAN DRUG STORE

Midt emot B. & K. Elevator. Östsidan.

The Alexandra

Bästa Hotellet i RED DEER, ALTA. Bästa Likörer och Cigarer. Nytt möbleradt. Pris \$1.00 per dag.

THE SCANDINAVIAN STORE

Hufvudvarter för alla slags Kläder, Skodon etc. Ett stort lager af nya och färska Grocerier alltid på hand.

Prenumerera

CANADA



SVENSKT HOTELL

ROYAL HOTEL. är det bästa \$1.00 per dag Hotell utefter Calgary-Edmonton-linien.

Criterion Hotell

Första klassens hotell för resande. Nytt och modernt möbleradt. Moderata priser.

Svensk Skomakeriverkstad.

Alla slags skodon göras väl och billigt. Reparering af alla slags lädersedlar utföres.

**DeLaval Separatorer**

taga första priset överallt. Högsta priset på hvarje Världsutställning från 1879 till 1906. Detta är ej endast en tillfällighet. Det har sina orsaker.

Skrif efter Katalog! Den fås fritt.

**The DeLaval Separator Co.**  
14-16 Prince Street, Winnipeg.

Montreal Toronto Vancouver  
New York Philadelphia Chicago  
San Francisco Portland Seattle

**Redwoods**

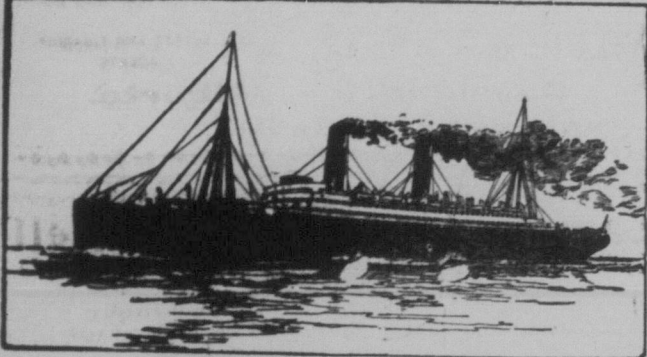
utmärkta OL och PORTER sorter rekommenderas. Bästa erkännande af medicinska auktoriteter.

**MINERAL-VATTEN**  
OCH  
**LASKEDRYCKER**

som i fråga om kvalitet ej kunna öfverträffas af andra fabriker. "GOLDEN KEY BRAND" är vårt

**E. L. DREWRY. - Bryggeri,**

**Atlantic Steamship Agency**



**BILJETTER**

till och från Skandinavien och Finland, med alla Atlantiska linjer. Om du önskar sådana efter anhöriga eller vänner, skriv till oss efter biljetterna. Biljetter från alla skandinaviska hamnar till lägsta priser. Nuvarande biljetter från Skandinavien \$33.50, från Liverpool \$97.50. Hänvänd eller till

**W. P. F. CUMMINGS,**  
General Steamship Agent,  
Rum 107, C.P.R. Stationsbyggnad.

**Allan Linien**

**KONGL. POSTANGFARTYGEN**

VICTORIAN 3 propel.	3,000 tons, turbin anmaskiner	10,376 tons
VIRGINIAN 3 propel.	2,000 tons, turbin anmaskiner	5,500 tons
IONIAN 3 propel.	9,000 tons	10,576 tons
CORINTHIAN	6,500 tons	6,000 tons

Speciella bekvämligheter för tredje klassens passagerare. Flyttor fo. 4 och 6. Elektrisk belysning. God och välagad mat vid dukade bord.

Singkläder och matkärl, hvilka rengöras af bolagets uppsare, tillhandahållas fritt.

Billigaste biljetter till och från Amerika. Svenska lande agent möter hvarje till Amerika ankommande ångfartyg, med ledande behöfliga råd och upplysningar.

Skrif till eller besök närmaste Allan Linien agent.

**H. & A. Allan, Montreal, Ellis & Crogan, Calgary/Edm.**  
**W. R. ALLAN, Bannatyne Street Winnipeg,**  
eller någon annan af bolagets många agenter.  
OBS. Alla C.P.R. Agenter i västra delen af Canada utärda biljetter för Allan-Linien.

**Minnedosa, Man.**

**Till Befolkningen som är Bosatt Norr om Minnedosa.**

Vi inbjuda Eder alla och en hvar att till Eder egen fördel besöka oss denna höst. Gör Eder uppköp från vårt stora lager af KLÄDER, MANUFAKTURVAROR, HERR-EKIPERINGSARTIKLAR, STÖPLAR och SKOR, GALOSCHER, SPECERIER och FÖRSLINSVAROR m. m., hvilket lager kommer att blifva fullständigt och det bästa i Minnedosa.

Våra priser komma att blifva så låga, att det skall betala sig två gånger om för Eder att köpa från "THE GREAT BARGAIN GIVERS".

Vi anskå om Eder handel på meriterna af våra VAROR och PRISER.

**Vi Halva Godtköp Vid Alla Tider**

**KEY & ARMITAGE**  
Minnedosa, Man.  
**"THE BUSY STORE"**

**I skilda ämnen.**

**HVARFÖR LIGGER KÖRET I KYRKAN MOT ÖSTER?**

Man behöfver ej vara någon ovanligt stark iakttagare för att finna en stor likhet i de kristna kyrkans läge. Blåde i Sverige och i andra länder hafva så godt som alla kyrkorna sin längdriktning i öster och väster, någon gång med dragning åt nordost och svädst. De kyrkor äro däremot lätt räknade, som ligga i riktningen norr och söder eller nordväst och sydost.

Ätminstone gäller detta om de äldre tid byggda kyrkorna. De äro, som det heter, "orienterade", hvilket uttryck härledt af det latinska, oriens (solens uppgång, öster), just betecknar riktningen i öster och väster. En och annan nybyggd kyrka, såsom t. ex. Johannes kyrka i Stockholm, har fått en annan riktning, troligen på grund af lokala förhållanden.

I de alla dessa kyrkor har också altaret — eller högaltaret, om det såsom fallet är i de katolska länderna finnes flera altaren i kyrkan — sin plats vid eller nära den östra väggen, endå några gånger så nära vid eller nära den västra.

Hvarpå beror nu allt detta? Kan det stå i något samband därmed, att riktningen mot öster sedan urminnes tid betraktas som riktningen mot solen? Kan ett minne af den gamla solkyrkan nämne gommarna sig i själva den kristna kyrkan?

Besinnar man, hvilken oerhörd betydelse för människosläktet religionen och allt hvad som står i samband med den haft och har — endast den, som ej blifvit något djupt in i förhållandena, kan tro, att religionen förlorat sin betydelse eller snart kommer att förlora den — inser man lätt, att en sådan fråga erbjuder ett mycket stort intresse.

Då jag för några år sedan en gång talade med en af mina vänner, en djupt religiös man, härom, afvisade han den tanken, att kyrkans läge skulle direkt kunna hafva något att göra med solen. Han menade, att de europeiska kyrkorna hafva sitt kor åt öster därför att Europa i stort sett ligger väster om Jerusalem; kyrkorna hafva den riktning de hafva, emedan de äro byggda på solen eller på Jerusalem, undersökte jag förhållandet i en trakt belägen nära Jerusalem och norr om denna stad. I norra Syrien finnes nämligen flera nu i ruiner liggande kyrkor, byggda under de första kristna århundradena och öfvergifna, då muhammedanerna på 600-talet gjorde sig till herar i landet. Dessa kyrkor, uppförda af väl huggna kvaderstenar och därför märkvärdigt väl bibehållna, oaktadt de legat öde sedan mer än ett årtusende, hafva blifvit beskrifna och afbildade af den franske forskaren de Vogüé. Af hans arbete framgår det, att altaret i dessa syrisk kyrkor icke haft sin plats mot söder — som fallet skulle hafva varit, om deras riktning bestämd af det i söder liggande Jerusalem — utan mot öster såsom i Europa.

Att denna riktning ej beror på någon tillfällighet, utan har en djupt liggande grund, framgår af all oönskard tydlighet af medeltidens skrifter. Det visar sig af dem att man, då en kyrka skulle byggas, bestämde dennas riktning efter solens uppgång. Men solen går i vår del af världen endast vid vår- och höstdagjämningstiderna upp i öster; andra tider på året, under sommaren, då man ju företrädesvis byggde, går den upp mer åt norr. Efter hvad skulle man då rätta sig?

Jag nämde nyss, att en och annan kyrkas riktning är "ungefär nordost-sydväst". Detta beror på att man vid de kyrkans uppförande rättat sig efter den punkt på himlen, där solen går upp på årets längsta dag, vid midsommar. När man vet, hvilken stor betydelse midsommarfeiern haft i den gamla solkulten — de i vissa trakter både inom norra och södra Europa hvarje midsommar natt tända eldarna äro ännu i våra dagar minnen däraf — är det ganska naturligt, att man vid bestämmandet af kyrkans riktning tog hänsyn därtill.

Emellertid visar det sig bland annat af en kyrklif föreskrift från 1700-talet, att detta förlägningsätt ej godkändt af kyrkans högste styresmän. Där förordas det uttryckligen, att kyrkan skulle byggas mot öster, men det tillägs, att härd menas "mot solens uppgång vid dagjämningstiderna" och icke "såsom några både vilja och göra, mot solens uppgång vid sommar solståndet."

Men det var ej endast fråga om kyrkans läge, i öster och väster, även altaret ligger, som sagt, vanligen mot öster. Detta är likaledes ett minne af solkyrkan.

I de trakter, där kristendomen uppkom, vände man sig mot öster, då man bad till solens gud, emedan öster är den del af himmelen, där solen i dessa trakter vanligen går upp. Och då de soldyrkande folken blefvo kristna, vände de sig på föddrens vis åt öster när de tillbådo sin Gud. Därför ligger altaret i de flesta kyrkorna mot öster. Därför bjuder den protestantiska liksom den katolska ritualen, att prästen, som ju har sin plats mellan altaret och folket, skall vända sig mot altaret och således mot öster — då han i församlingens vägnar säger något åt Gud, men han skall vända sig från altaret, då han å Guds vägnar säger något åt församlingen.

Vi se detta vid hvarje gudstjänst och vi finna det vara föreskrifvet i statskyrkans handbok liksom under medeltiden.

En sådan föreskrift från medeltiden lyder: "I de kyrkor, som hafva ingång från väster (och således altaret i öster), vänder sig den, som förrättar massan mot folket, då han hälsar detta (med orden: "Herren vara med eder"), och därefter vänder han sig mot öster, då han skall bedja". Det förtjänar beaktas, att det heter "mot öster" och ej "mot altaret".

Att detta är ett minne af solkulten, framgår om möjligt ännu tydligare af de gamla föreskrifterna för det fall, att högaltaret, hvilket ju stundom inträffar (i de efter Birgittas ordning inrättade klostrens kyrkor blef det regel), ligger i kyrkans västra ända. I nyss anförda föreskrift läsa vi nämligen: "I de kyrkor däremot, som hafva ingång från öster (och således altaret i väster), är icke något vändande nödvändigt vid hälsningen; den präst, som i den förrättar massan, står städe vänd mot folket." Om altaret såsom vanligt i de gamla kyrkorna låg fritt och prästen stod mellan kyrkans västra vägg och det nära belägna altaret, var han ju alltid vänd mot öster. Han var då på samma gång, enligt samma betraktelsesätt, vänd mot Gud och mot församlingen.

Den urgamla från fäderna ärliga föreställningen, som i solen såg den högste guden eller hans representant, kan äfven spåras i mycket annat än den kristna kyrkans och det kristna altarets läge.

Öfver huru mycket altare ses ej våra kyrkor en sol? Och det nära sambandet mellan denna sol och Gud är framställt därigenom, att i solens midt antingen Jehovas namn strålar eller "Guds öga" ses. De första kristna, hvilka liksom deras förfäder behöde tämpel och altaren och symboler, bibehöll en del af det som sedan urminnes tid ansetts vara heligt. De funno intet hemiskt, intet mot kristendomens anda stridande i dessa former, hvilka deras fäder sedan urdriga tider betraktat såsom sammanhörande med religionen.

Oscar Montelius.

**KENORA - ANNONSER**

**"Kaffetären den bästa af alla jordiska drycker."**

Glöm icke bort, att det finnes ett skandinaviskt Kaffé på Main street, — mitt emot Russell House — där Ni kan få en äkta SVENSK KOPP KAFFE med tillbehör, ICE CREAM, FRUKT, LÄSKE-DRYCKER och Sötsaker alltid på hand samt TOBAK, CIGARRER och SNUS.

Skandinavernas Populära Mötesplats.

**"The Scandinavian Cafe"**  
Cron und & Vestin, Egare  
Huset af Main och Second St.

KENORA, ONT.

**Äro de Bästa.**

GENDRON BARNVAGNAR  
STERMOOR MADRASSER  
HERCULES BÄDD "SPRINGS"

Vi hafva dem, samt för öfrigt allting i MÖBELVÄGEN till absolut rätta priser.

KONTANT eller på KREDIT.

**H. RIDEOUT & CO.**  
**MÖBELHANDLARE.**  
Second Street, nära Operahuset, Telefon 72.

**THE RUSSELL HOUSE**  
KENORA, ONT.

Elektrisk belysning.  
Värmes med ånga.  
MÖFESPLÅTSEN FÖR SKANDINAVERNA

Bästa Viner, Likörer och Cigarrer.  
Bästa Matservering.  
Goda Rum.  
Omnibus möter vid alla tåg

**GEO. PAGON, Egare**

**Öppna Ögonen! Se Hit!**

**Följ Folkströmmen**

till den butik där Skandinaverna köpa sina KLÄDER, SKOR och EKIPERINGSARTIKLAR och hvarst de alltid erhålla det bästa bemötande samt goda varor till låga priser.

Vårt lager är stort och fullständigt samt till priser som äro lägre än på någon annan plats i staden. Kom in och se öfver våra varor, innan Ni köper på någon annan plats.

**The Scandinavian Store.** P. H. Bennett.  
Imperial Bank Block  
MAIN ST. KENORA.

**Skor! Skor!**

För det största och bäst valda lager af FOTBEKLÄDNAD gå till

**W. A. McLeod & Co.**  
Enda agenturen för The Slater Shoe Co  
KENORA, ONTARIO

**Eder Gosses Kläder**

De plåningar, som Ni betalar ut för Gosskläder, äro lika goda som de hvilka betalas ut för andra förödenheter, och därför bör Ni försöka att få det bästa Ni kan för pengarna.

**Lion Brand Kläder**

Äro goda kläder, och de pengarna, som användas att köpa dem för, äro väl användna. Materialet är hylligt, och fasonen är modern. Rockarna hafva vaddade skuldror och dubbla armbågar. Byxorna äro sydda med dubbla knä och sitsar.

ABSOLUT DE BÄSTA OCH STARKASTE KLÄDER FABRICERADE.

De kosta ej mera än andra kläder, som äro af lägre kvalitet. Begär "LION BRAND", \$4.50, \$5.00, \$6.00 och \$7.00.

Ett parti af Gosskläder af s. k. "odd lines" säljes till ovanligt lågt pris.

**WHITE & MANAHAN,** Klädeshandlare  
Kenora, Ontario.

**John Anderson, Byggmästare.**

Alla slags arbeten, i mitt fack, utföras väl och billigt.  
"Bill-posting" i förbindelse.

**Madison St. KENORA.**  
Huset emot Ottawa Hotel.

**C. Swanson & Co.**

När Ni kommer till Kenora, Ont., så gå till de enda svenska skräddare i staden och få edra kläder sydda.

Reparering af alla slag utföres väl och billigt.

**C. Swanson & Co.**  
Second St. Kenora, Ont.

**Fotografier.**

Mr. G. E. Whiten utför det bästa arbetet till resonabla priser i Kenora.

Gå och besse hans atelier på Main St. nära Imperial Bank.

**G. E. WHITEN,**  
Fotografisk Artist.

**A. T. FIFE & CO.**  
JÄRNHANDEL.

Vi hafva ett fullständigt lager af Järnvaror, Spislar och Bleckvaror samt full uppsättning Snickare-verktyg.

KENORA, ONT.

**CENTRAL HOUSE**

J. REAUDRO & SÖN Egare  
Goda Rum och Goda måltider.

**J. T. Brett**

tillhandahåller  
Specier, Mjöl, Kli och Hö.

**Second St. Kenora**

ro nu mindre än för 5 a 6 år sedan. Folkvärdet i de större industristäderna har minskats, enär tusentals invandrare från England och andra länder mest begifva sig ur landet för att icke alldeles gå under. Under den socialistiska styrelsen har förbundets statskuld varit i ett ständigt stigande och landet äger nu hvarken penningar eller kredit till byggande af den föreslagna järnvägen, och enskilda personer eller bolag få icke koncession att bygga den, i fall de skulle önska det.

Det är sorgliga erfarenheter Australien gjort af sitt socialistiska styrelsesätt med åtföljande kommunalisering af alla anläggningar för samfärdsel, belysning o. s. v. Socialismen och "municipal ownership" hafva i Australien där de satts i praktisk verksamhet, tydligt misslyckats att uppfylla de förhoppningar, som ställts på dem.

REUMATISM NÄSTAN TOG LIVET AF HENNE.

I årat var Mrs. B. Stahl Schmidt i Humberton, Ont., en martyr för reumatism: "Jag var så styv och halt att jag knäpptast kunde gå," skriver hon. "En anfall som träffade lemmarna, gjorde det omöjligt att gå. Vämer och doktore gav föreskrifter, men jag fick lindring endast af Ferrozone. Jag tog två askar och tog upp mig ifrån början. I dag är jag frisk, kämmer mig starkare, väger mera och ser ut som en bild af hälsa." Reumatism, i musklerna, inflammatorisk, kronisk, eller annorledes, Ferrozone botar den såväl som sciatica, 50c per ask hos alla försäljare.

DIETEN ÄR ICKE ALLT.

Bordet är överlastadt med mat — smältbar och hälsosam. I vimer när aldrig kraften. Hvad är orsaken? Se in i saken och hvad skall ni finna? En lat lever, maten är överansträngd med arbetet

**Böcker! Böcker!**

Nedanstående böcker hvilas boklädri är 50c utbudas under denna månad för

**35c**  
eller 3 stycken för

**\$1.00**

Som lagret ej är stort gjorde Ni bäst i att komma snart.

Lars Bondesons Visor ... 50c  
Svenska Sångboken ..... 50c  
Brottare-Joe ..... 50c  
Svarta Gestalten på Thorsborg ..... 50c  
Gria-Ölle ..... 50c  
Händens Offer ..... 50c  
Arldstens Hemlighet ..... 50c  
Arlstviden ..... 50c  
Kampen för En Brud ..... 50c  
m. fl. m. fl.

Om Ni beställer per post torde 10c för post-porto liggas till priset.

Kom ihåg 3 böcker till ett pris af \$1.50 för

**En Dollar.**

**"Canadas"**  
BOKHANDEL  
259 Fountain St.

6



Sverige Nyheter.

STOCKHOLM. Kronprinsessan har på sin silfverbröllopsdag af konungen och drottningen mottagit ett utsökt vackert halvband af äkta pälar.

— Regeringen har inbjudit professor Lindelof vid universitet i Helsingfors att komma till Stockholm och förklara för ministern den proportionella valsystemet i Finland.

— Medicinalstyrelsen har afstyrkt en af med. lic. Alfild Tamm gjord ansökan att få söka och innehåva befattning som biträdande läkare vid statens anstalter för sinnsljuka.

— I sitt 100:e år ingick härom dagen Stockholms äldsta invånare och Sveriges äldsta sjöofficer, kommandör P. E. Ahlgren. Den gamle kommandören är född den 27 september 1807.

— En ny millionindustri skall tillföras landet genom ett i Stockholm med ett aktiekapital af 600,000 kr. minimum och 1,800,000 kr. maximum i dagarna startad bolag, aktiebolaget glödlampfabriken Sirius.

— Kapten G. Wallenberg, den nyutnämde svenske ministern i Japan, kommer att följafas af andre sekreteraren i utrikesdepartementet Harald Bildt som legationssekreterare öfver stat.

— I afsikt att i någon mån förtaga verkan af de höga amerikanska tullarna har Svenska Exportföreningen författat en motion, ämnad att framläggas i riksdagen, om 25 till 70 procents reduktion af fraktpriiserna på svenska statens järnvägar.

— Valet till första kammaren utföll i Stockholm så att valda blefvo: riksdagsfullmäktige v. häradshövdingen Emil Kinander med 90 röster, generalkonsul E. Frankel med 64; professor J. G. Richard med 59 och bankdirektören K. A. Wallenberg med 47 röster.

— Stockholms rådhusrätt har utfärdat kallelse å emigrerade kammarherren greve F. U. Wrangel med föreläggning för honom att sig inställa i rådhusrättens andra afdelningens sessionsrum torsdagen den 1 november nästkommande nov. för att svara i anledning af hans makas Maria Wrangel, f. Asplund, ansökan om boskillnad.

— I en nu framgådd berättelse meddelar svenska generalpoststyrelsen, att Amerika är det land, med hvilket de största postanvisningsbeloppen utväxlats. Särskild i riktningen till Sverige har denna rörelse varit högst betydande. Af de 264,339 postanvisningar å tillhoppa 15,473,191 kr., som är 1905 ankommit från utlandet, utgöras nämligen ej mindre än 153,866 stycken af sammanlagt 10,496,912 kr. af amerikanska postanvisningar. I den motsatta riktningen hafva under året afsändts 10,471 postanvisningar å tillhoppa 1,833,904 kr. En öfversikt öfver postanvisningsrörelsen under de senaste åren ger vid handen, att det är synnerligen afsevärd belopp, som medels postanvisningar från Förenta Staterna tillhandas adressäter i Sverige utöfver hvad som från Sverige biförefärd afsändt. Nettobeloppet i förförande afseende utgör under den tid, ifrågavarande postanvisningsrörelse ej beständ, eller sedan början af april månad 1885, tillhoppa 87,066,257 kr.

GÖTEBORG. Den 23 sept. afled i Göteborg en af vårt lands förnämste folkhögskollärer, doktor August Bondeson. Han var född i Vessige Halland den 2 februari 1854. Bondeson var en utmärkt god "landsmiljare" och har dessutom utgivit en mängd visor och allmogebestättelser.

— Handelskammaren i Göteborg har beslutit hos k. m. t. anhålla att k. m. t. täcktes, därest förslaget till bestämmelser om inrättandet och driftandet af frihamn komme att för riksdagen framläggas, ut detta utsluta ifrågasatt förbud mot spannmåls införande i frihamnen.

— Förutom den gifva som föreningen för nödställda köpmän erhöill af grosshandl. Jens Ellerhusen på hans 65-årsdag, har Ellerhusen i Göteborg instiftat tvänne legat å resp. kr. 60,000 och 30,000 för välgörand ändamål i sin födelsestad Bergen.

— Aktiebolaget Majoras Angbageri konstituerades nyligen å v. häradshövding Durings kontor i Göteborg. Bolaget har till ändamål att övertaga och fortsätta C. E. Segerblads bageri i Majora.

BOHUSLÄN. En lefvande sköldpadda hittades härom dagen af en gosse invid Marstrands kaj. Djuret låg gömt inne i tången och antas ha drivit i land från något fartyg.

— I gränslinjen mellan Bullaren och Norge har för åtskilliga år tillbaka i tiden uppförts ett litet bostadshus, som endast är innehållbart tvåne rum. Huset ifråga, som i och för sig icke erbjuder något unikt i sitt slag, har däremot uppförts så, att ett af rummen är beläget på norsk och ett på svensk grund. Bostaden, som numera äges och bebos af en gammal gubbe, äger därigenom den fördelen med sig, att dess beboare på fullt laglig väg kunna trotsa den rikhaltiga tulltaxa, som svensk och norsk protektionism uppställt enligt alla konstens regler. Faktum är nu, att innehavarna i det omskrifna huset kunna i köket förvara norska tullpliktiga varor och i det egentliga bostadsrummet svenska tullpliktiga varor till det kvantum dessa för eget behof kunna konsumera, utan att vare sig tullmännen på svenska eller norska sidan om gränsen äga befogenhet att ingripa. Inför fenomenet i fråga måste tullmännen å ömse sidor om gränsen naturligtvis stå undrande och spjörjande.

DALARNE. En cellulosaafabrik skall uppföras vid Avesta af ett nybildadt bolag med 570,000 kr. aktiekapital. Bolagets styrelse utgöres af konsul C. I. Isakson och K. J. Schröder samt verkställande direktören brukspatronen A. Schröder i Avesta jämte direktören R. Floquist i Stockholm.

KOPPARBERG. Länns landsting har beslutit uppträda i en komité att inkomma med utredning och förslag dels till utvidgning af länets nuvarande folkhögskola, dels till inrättande af minst två nya folkhögskolor inom länet samt dels slutligen till folkhögskoleväsendets ordnande på annat sätt, exempelvis genom inrättande af ambulatoriska lärokurser.

GESTRIKLAND. Ett ovanligt godt lingonår kan numera, sedan dessa nyttiga skogsbar under senaste åren börjat mera rationellt tillvaratas, anses vara en rätt afsevärd nationalvinst. Sålunda har under innevarande säsong vid Kerstinbo station af en enda uppkoppare hittills utbetalats 42,000 kr. för lingon, och äfven vid en stor del af de andra stationerna utefter Gysingebanan ha stora partier uppköpts, hvarann sammanlagda summor för de å denna linie uppköpta lingonen säkerligen uppgår till 100,000 kr., som man kan anta till största delen kommit den mindre bemedlade allmogens tillgodo.

— En länstetektiv har Gefleborgs länns landsting beslutat tillsätta och anvisat för ändamålet ett årligt anslag af 3,000 kr.

GOTLAND. Axel Hagg, den kände framstående etsaren, anländer till Visby härom dagen från London på sedvanligt höstbesök i fädernesbygd.

— För stöld af rekommenderade brev, innehållande tillhoppa 83 kr., har 16-årige ynglingen Anselm Larsson, anställd hos poststationsföreståndaren Stenberg i Roma Kloster blifvit häktad. Fadren har ersatt beloppet.

— Vid anläggning af en skiftesväg mellan Berges och Hallbjens i Lau påträffades nyligen en större stenkiota med skelett. På vänstra sidan låg ett svår, hvarpå ännu ståt lämningar efter en träbjälk. Vidare låg där tre spjutspetsar, en guldring samt åtskilliga spännen och beslag. Efter allt att döma tyckes fyndet vara från den äldre järnåldern.

NORRBOTTEN. Hela norra Lappland ligger i vinterskrud. Snön faller alltjämt, begrafvande det röda priset.

— 16-årige Karl Larsson, anställd vid Degesels ångsåg i Räneå, föll en dag framför klyfsågen, hvarvid högra benet afskars och det venstra svårt sargades. Larsson afled efter en timme.

— Luleå landsting har beslutit ingå till k. m. t. med en framsättning om proposition till nästkommande riksdag angående anställande af en statens skogsinjenjör för Norrbottens län. Vidare har landstinget anslagit 3,000 kr. till den enskilda skogsvårdens främjande.

SKÅNE. Till lärare i nationalekonomi och kameralägrenhet vid Alnarps landbruksinstitut har utnämnts docenten A. Åström.

— Kyparestråjk utbröt en dag på hotell Kramer i Malmö, i det samtliga matsals- och kafékyrkyrsyster, född dagen efter system, afled läkades dagen efter system, den 15 sept. De båda äldriga tvillingarna voro således på dagen lika gamla, då de afled.

Patriotiska sällskapets guldmedalj, som tillerkänts föreståndarinnan för Malmö barnhem, fröken Augusta Malmros, blifv härom dagen högtidligen till henne öfverlämnad af kyrkoherden W. Nordström.

— Från Helsingborg förljudes, att prins Carl inom kort skulle komma att afgå från sin befattning som kavallerispektör och få till efterträdare chefen för Skånska dragonregementet öfverstens greve G. M. O. R. Björnsterjerna.

Partiell skolstråjk har pågått ut vid Kulla Gunnerstorps folkskola af anledning, som torde vara enastående i svenska folkskoleundervisnings annaler. En hel del af de till nämnda skola höande barnens föräldrar ha nämligen funnit med sitt föräldraransvar förenligt att ej släppa sina barn i skolan, förrän ett visst missförhållande blifvit häfdt.

— Då persontaget å Västkuistbanan en afton lämnade Skottorps station, försökte extra provinsialläkaren i Båstads distrikt A. Christier-Nilsson att sedan taget satt sig i gång hoppa upp på en af passagerarevagnarna, men råkade härvid stiga miste och föll ned mellan stationens plattform och taget med den på följt, att vänstra benet o. högra armen öfverkördes. Armen har senare amputerats.

— Två förmögna flickor mer har Helsingborg i dagarna fått. Högsta vinsten vid senaste dragningen i danska klasslotteriet, 180,000 kr., har nämligen tillfallit två tjänsteflickor därstädes. De inneha en kvartslott.

SMÅLAND. En lördags afton för några veckor sedan blef fattighusföreståndaren J. P. Sjöblom i Kråkerorp påkörd af en veloepedakare och därvid så svårt skadad, att han sedermera afled.

— Efter öfver fyra månaders arbete och nära nog två månader före den kontrakterade tiden står nu aktiebolaget Saisjö sanatoriums väldiga nybyggnad under tak.

— "Bort med svordomarna!" heter en nyligen bildad förening i Jönköping. Enligt stadgarna skall föreningens medlemmar arbeta på att man och man emellan söka på öfvertygelsens väg vinna medlemmar. I Huskvarna har bildats en annan dylik förening.

— F. d. hemmansägaren, kvarnarendatorn Anders Peter Ekström i Osmaköp Södregård, Pjeterbyrd, fanns den 24 sept. på morgonen hängande dö på sländret öfver stallet där hemma. Han hade stigit upp i vanlig tid kl. 5 f. m. och strax gått att utföra sitt hemska död. Enligt hvad Ekströms hustru vid hållet polisförhör upplyst, har han tidtals varit grubblande och särskildt under senaste veckan visat sig dystert, enär sonen Bror Axel i början af september hastigt afled i Ljunghed.

UPPLAND. Med anledning af Åberdeen-universitetets 400-års jubileum ha till hedersdoktorer utnämns bl. a. professorerna Mittag-Leffler och H. Schuck.

— Det har varit gammal tradition att Upsala studentkårs allmänna sängförening efter slutet af hvarje sängföning sjunga några sånger på Stora torget. På grund af spåravnstrafiken kan detta numera ej längre fortvara. Det gäller därför att finna någon annan för ändamålet lämplig plats. Försök har gjorts med Gamla torget. Något definitivt beslut i frågan är ej fattat.

VÄRMLAND. 100 år hade härom dagen förflutit sedan den kände vitterhetssidkaren kontraktsposten, kyrkoherden i Örted, dr. och fil. jubeldoktorn Olof Fryxell föddes.

— Bland de till öfver ett hundratal brev och telegram ankomna till kondoleansmeddelandena till biskopinnan Rundgren märkas bl. a. telegram från drottningen, från kronprinsen och kronprinsessan samt från Svenska akademien.

— Ankan Ingeborg Nilsson i Ransby, Lysviks socken, född den 9 augusti 1816, afled den 14

september. Hennes tvillingbroder, hemmansägaren Jan Nilsson i Kyrkhysäter, född dagen efter system; afled läkades dagen efter system, den 15 sept. De båda äldriga tvillingarna voro således på dagen lika gamla, då de afled.

VÄSTMANLAND. Bergsbruksidkaren E. Jonsson i Sängshyttan, Hellefors, har den 27 sept. afledit, nära 79 år gammal. Änking sedan 12 år tillbaka, sörjes han närmast af fyra barn.

— Hustru Anna Mathilda Björklund i Jakobsberg hängde sig den 22 sept. på vinden till sin bostad. Hustru Björklund har länge visat sig grubblande och äfven fört gjort försök att förkorta sitt lif, försök som dock i tid afvärfjts.

— En hedersdag för Tärna folkhögskola var senaste landstingsammansättnings i Västerås. Då beslöt enhälligt dels att med tacksamhet motaga den gifva af 13,000 kr., som af dir. Holmberg och fru Cecilia Båth-Holmberg öfverlämnats som bidrag till uppförandet af en större tidsenlig lokal i och för andornandet af en husmoderskola vid Tärna, dels att för samma syfte ytterligare bevilja 15,000 kr.

— Missionshuset vid Salbohed som uppförts af Västmanlands ansvarsförening har inköpts af V.-Farnebo missionsförening för 2,000 kr.

VÄSTERGÖTLAND. Distriktsförvaltningen i andra distriktet samt styrelsen för Borås järnvägsaktiebolag ha vid sammanträde d. 21 sept. enats om ett förslag till inköp för statens järnvägars räkning af Herrljunga stationshus äfvensom erforderligt jordområde till ett pris af omkring 105,000 kr.

— Den 27 sept. på kvällen förtog den bekante luftseglaren Cetti en uppstigning i ett ballong från Göteborg. Han var åtföljd af den bekante tidningsmannen och musikkritikern A. O. Assar. Efter 3 1/2 timmas färd landade man vid gården Rydet i Forshed, en mil väster om Värnamo och 18 mil från Göteborg. Denna färd var Cetti 136. te och enligt hvad han själf förklarar den intressantaste han gjort.

VÄSTERNORRLAND. Umeå flottningsförening har beslutat med 23,000 kr. bidraga till telefontalanläggning till Stensele och Sorsle.

— Stadsfullmäktige i Umeå ha uttalat sin anslutning till ett af stadsfullmäktige i Västeravik antaget förslag om utredning beträffande bildandet af en pensions-, änke- och pupillkassa för de mindre städernas tjänstemän.

VÄSTERNORRLAND. Kommandöbolaget Burman & Komp i Stockholm har till godsägare K. Bergsten därstädes sålt den i hörnet af Storgatan och salutorget belägna hälften af det Hirschska huset — Sundsvalls största privathus — för 259,000 kr.

— Odd Fellow-logerna i Sundsvall, nr 11 Frans Mikael Franzén och nr 38 Vintergatan, planera för närvarande uppförandet af ett Odd Fellow-hus, för hvilket ändamål ett byggnadsaktiebolag, med namn efter den förstnämnda logen, bildats.

ÖLAND. Landtbrukaren N. G. Petersson i Slagerstad, Stenåsa socken, har häktats och införsatts till Kalmar länsfängelse såsom misstänkt för mord å sin hustru och mordbrand.

ÖSTERGÖTLAND. En af länets folkskolevetarener har den 26 sept. gått ut tiden med organisten och f. d. folkskolläraren Frans Lindqvist i Västerlösa. Han var född 1835 samt sörjes närmast af maka och barn.

— En ur svensk skogsvårds synpunkt synnerligen fördelaktig affär har i dagarna avslutats, i det att ett konsortium med konsul Oscar Ekman som største delägare, af de nuvarande ägarne, ett engelskt konsortium, inköpt de Finspongskas skogarne, som sträcka sig öfver cirka 50,000 tunnland och anses som de äldsta rationellt kultiverade i landet. Afsikten med köpet är att i mellansta delarne af landet för framtiden bevara ett mönstergillt skött skogskomplex.

— Ryt Dampflib. Bed Treondjens mekaniske Verkstad har förtäat Baabte & Co. kontraheret ett nyt Rytedampflib med omkring 1700 Tons. Det bliver fuldt modern indredet og skal være færdigt i Juli næste Aar.

Sildefisjet ved Island. Efter hvad en til Frederikshavn fra Island netop hjemkommen større norsk Sildefisjet meddeler, har Nordmandenes samlede Sildefangst i sommer under Island udgjort 120,000 Tønder til en Værdi af 1.5 Million Kroner. Torskefisjet har derimod været fuldstændig mislykket.

Næmlingen fra Bergen. Den gamle Væsterrigge Wachtel, der paa et Par Aar har havt Stjemand i Bergen for 70,000 Kroner, blev paagjæret efter Ordre fra Bergens Politi, det han vilde rejse til Oslo i Skotland. Han vil blive udeleveret til de norske Myndigheder.

50 Aars Jubilæum i tem. Politmand. Politimester Albert Julius Hansen i Snesfos fejrede 1ste Oktober sit 50 Aars Jubilæum som Politmand. Han har nu været Politimester i Snesfos i 20 Aar efter at have været ved Drammens Politforvaltning i 30 Aar. Alledele denne lange Tjenestetid paa samme Sted viser, at han har udfærdiget det Arbejde, som har været ham betroet, med aldrig tvivlende Interesse og Samvittighedsfuldhed. I den hærte Del af sin Tjenestetid i Drammen var han Kontorets vifelige Politimester og omnaede i Jelder Grad Publikums Anerkjendelse. Til sit 25 Aars Jubilæum som Politmand i 1881 fik han som Bevis herpaa blandt andet overrakt som Jubilæums gave en Pantfog paa 1100 Kroner, som Snesfos Dorretningsmand havde sammenfundt for at vise ham sin Erfkjendelse. I sin nuværende Stilling har han arbejdet med den samme fortrinlige Dagsigthed og Ighet som nu er 75 Aar, og hærte den fremdeles sin ansvarfulde Gjæring som den for de mindste Detaljer og omhyggelige og paapasselige Politmand og tilfjelle som den af sig og i sine og aarvaagne Administratør, som han altid har været. Det er igh Arbejds-menneliker haade Staten og de private Bedrifter trænger.

Spenit og norske Dikere. Fra Frederikshavn skrives den 1ste Oktober: Naar evighed der liggighed mellem Ighet og norske Sommerfjære udfor Svalbar, det er norsk Dikere haade udgjort sine Summerne paa et Sted, hvor han i mange Aar har fanget Summerne. Det i ghent Bogflib "Stageract" konfiffrerede Redikaberne. Den hærte Regjering har gjennem Konsultationen givet kronfogden Ordre til at konfiffrere Redikaber, tilhørende Siferne, der træjtes i ghent paa det paagjældende Sted.

Et Frederikshavn Meddeler. Senere, at Ghent for det i ghent Bogflib "Stageract" har tilfjellegheret den norske Ghent de konfiffrerede Jangitredikaber og meddelte, at efter et i ghent Skort af 1904 skulde det Sted, hvor Apparaterne var tagne, være norsk Ghentom.

De i ghent Antihæitater skal have udgjort, at den norske Dikere paa Kronfogdens Dpfordring bestemt haade nægjet at tage sine Dikereffikaber op. Kronfogden lod da Dikereffikaberne optage, og Nordmanden fjerne sig uden disse og meddelte efter sin Ghentkomit, at de var klæde konfiffrerede. Dette er imidlertid i ghent rigtigt, thi Underrigsministeren haade lovet, at de vilde blive leverede tilbage, og at der fra i ghent Side vilde blive gjort af mulig Indrømmelse.

For 60 Aar tilbage kom norske Dikere aldrig saa langt som til Stenbrotet for at drive Sifer; men Sværrig har af Eftergjenbed ladet disse komme nærmere, indtil de for nogle Aar siden ved Stenbrotet begjundte at drive regelmæssigt Summerfiffrer. Af faabel Skort som andre Omstændigheder fremgaar det, at Stenbrotet er i ghent. En af Regjeringen næbtat Kommissionen er befjærtiget med Underfjelle angjænde Granlejspørgsmaalet i den bostadsstaten Stageraad. Dvis der opfaar Stridigheder i Ghentfjelleberne ved denne Underfjelle, vil disse i ghent Skarffidkonventionen blive at hærte til Polghit. Fra norsk Side hærbedes det, at det hær er en Vagantel. Om noget Sjægsmaal bliver der viselighet i ghent Tale. Sagen vil forhaobentligh fremfjende Dpgrjer af den hærte Ghentefjæffere gennem Polghit.

Storildfifjet de g ynder. Sildefisjet har man jet udenfor Kælfund, men man har endnu i ghent om nogen Jangit af Værdning.

Elverums kommunale Sjægsjem indbydes föffredet i Overrar af Medicinaldirektøren, Hærredsfifret, flere Lager. Sjægsjemmet, som fortrinnsvis er hærnet paa Tæringsfjelle, har Plads til 10 Patienter. Det folter i fuld Stand 20,500 Kroner. Det er bygget efter Arkitekt Berners Tegning.

Vojaged Gentil Finne i Stenanger er afgjæet ved Deden efter nogen Tids Sjægsjæbed. Han indtog en meget fremfjud Plads i Ghent kommunale Liv og Forretningelivet. Særlih har han gjort sig fortjent som en af dem, der hærte Ghentinden til Ghentefjendituren der i Ghent, idet han gav Støbet til Ghentefjelle af Stenanger Væresting Co. Han har i mange Aar været Medlem af Stenanger Dampffisjetfabriks Direktion.

En norsk Dypothekbank. "Norff Dypothekbank-Aktiefisfab" er den 3die Oktober startet og træder i Værfkjendelse i disse Dage. Aktiefisfaben er i Mill. Aar, og tilbevirnes af forfjelleghet Strifitiona-Gantifirmaer. Den nye Ghent agter at gje Raan til Ghent af nye Dampffisjet og Siferbede i Ghent inde i den hærte Værffisfab, og senere de den hærte Værffisfaben udbede Obligationer, ladende paa Ghentbeboerne, og sifer disse ved Hærffordringerne i Siferne for dærghjænt af tilbevirninge Penger til Udlaan til Rbederiere.

En Mand indebrændt. Paa Bringsfjere Snes Densdablis Gaard, Nordre Tandem i Ghent, nedbrændte forleden Nat Tærnefuebygningen, og Tjeneskuffen, som laa paa Kviften i den enen Etage, brændte inde. Som var alene i Bygningen, og ingen ved, hvordan Manden kan være kommet op, eller hvordan den udfjelleghede Væghenbed i det hærte er forløbet. I Bygningens Nueer har man fundet de forbrændte Reiter af Vigt. Den Dampkom, der hed Marius Ghent, var 17 Aar gammel. En af tidligere Ghentmandsfolk paa Gaarden, Vægher Forældrene er døde, men Vægherforældrene, hos hvem Ghentten er opfjelleghet, lever. Afidede var en bra og ordentligh Ghent.

Det Landbrugsfifskolefejrtrekant. Teol. S. A. Bunde paa Ghent er afgjæet ved Tøben, 95 Aar gammel. Han er født 20de November 1811 og bleo teologifsk Kandidat i 1834, men flogh sig dærfter paa Studiet af Landbrugs og anlættede i 1846 som Vægher af Stenanger Amt's fjerde Landbrugsfifskole paa Ghent ved Søndvæs, efterat han i et Par Aar haade været Vægher af Snerverffis Værffisfif og Ghentfif. Ghentingen som Landbrugsfifskolefejrtrekant indebaade han i omkring 30 Aar og indlagde sig berunder store Fortjænter af Landbrugsudfiflingen i Stenanger Amt. I 1877 blev han Ridder af St. Laas Ordenen for "Fortjænter af Ghentfif". Gaarden Ghentant bedtog fra Ghent af fun af udgjort Udmarf; men han efterlader sig den fun en veludgjort Gaard. Udbyghene har han bygget af Etog, som han ledt har plantet.

Dr. Miles' Anti-Pain Pills. Et haat og sikkert botemedel for sæk og nervøs hærudværs, ryggsæk, hærudværs, neuralgi, nervositet, fjerfjelleghet, reumatisme, lændværs, indbyghede og optilm efter morff og medfjer 23 hær, og i ghent efterverværlinger, 25 doas for 25c. Paa hær apoteker og andes af 112 Miles Middels Co. Bilkoer, Ghent.

Fick - Kalender. For år 1907 med almanack og notations-bok for hær dag i året vacker indbunden, indbyghende fulstændig Atlas öfver Fjere Staterna och dess bestininger (tilhoppa 6 statstörda kartor), samt folkräkningen, upplysning om postfjendelser, mænskfif, mynt, vgt, afjärlinger m. m.

En äldre argång af "Svensk Familj-Journal", ca. 200 sidor, lika med 800 boksidor, med vackra illustrationer, innehållande omkring 100 noveller, berättelser och dikter af de förnämsta författarna under det vacker omslag, samt 10 kolorerade Vy - Bretkort från Sverige eller Finland.

Frifil till enhver Sök som inom 30 dagar insänder sig för 15 månaders prenumeration på Svensk Familj-Journal. Svart inbegräpet värt stora, färgiga Julnummer. Hvarje nummer innehåller från 16 till 20 sidor med korta litterära berättelser och dikter samt utmärkta illustrationer, och bildar ett vacker komplett hærte kom ihåg - En omhærlig handbok för hær dag i året, 10 vackra vy-brekort från Sveriges länder, som ni kan glädja väner och bekant med, en mängd utmärkt hærte, en journal som i ord och bild bringar hærbeding och minner från gamla lands del. Allt detta samlas perstidigt vid emottagandet af 50 ö i nummer eller frimärken - eller samtligt vid bok-katalog och hæranta anbud till agenter och prenumerantlänare.

C. RASMUSSEN PUBL. CO. 720-24 So. 4th St., Minneapolis, Minn.



### M. M. Carroll,

JERNHANDEL och PLÅTSLAGERI.  
Hörnet af Logan ave. & Isabel st.

Byggnads-Smeden, Byggnads-Papper, Färger, Färger, Oljor, och alla slag af Plåt och Metall. Fönsterglas och Allmans Järnhanddel.

Förstklassigt Arbete. Garanteras  
TELEFON 3068

### M. HOFFER,

Urmakare, Juvelerare och Optiker

ALLT ARBETE GARANTERAS.  
ÖGON UNDERSÖKAS FRITT.

Ordern per post utföras omsorgsfullt och skyndsamt.  
646 Main Street, Winnipeg.

### J. E. Stendahl

Ende Svenske SKRÄDDARET Winnipeg

210 LOGAN AVE

MODERNA KOSTYMER till moderata priser.

Lagning och Prässning utföres omsorgsfullt.

### Grocerier och Provision

### P. NELSON,

Nordislands Skandinaviske Grocery-Handlare.

409 Dufferin Street' Winnipeg

Filial i PERCEVAL, SASK.

### J. W. CARROLL

262 ISABEL ST.

Rörläggning, värmeledning

TELEFON 3068

Allt arbete ägnas prompt och noggrant utförande.

### J. Anderson's Grocery STORE.

Tillhandahåller allt som bör finnas i en förstklassig butik af detta slag. Särskild uppmärksamhet kallas till följande svenska varor: Spårköd, akorpor, sill, anjovis, fiskbulkar, medvarst, mesost, gröna ärter, enbärssirup och "Horse-shoe" smus.

LOUISE BRIDGE.

### Den

Välkända Svenska Rakstugan

är nu förflyttad till 440 Logan ave. nära hörnet af Logan och Laura st.

Välkommen i vår Nya Lokal!

### Svenska Kafet

Rekommenderas

330 Logan Ave.

Midt emot Gustafson-Jones Co. Groceri-affär.

### Busy Bee

Guldsmed, Urmakare, Optiker. Allt arbete garanteras. Ur-reparering min specialitet. Skandinaviska språk talas af en infödd. J. L. HELMAN, 634 Main St.

### Robert D. Hird, Skräddare.

Herrkostymer förfärdigas på order af material, som hrr kunder själfva behaga medföra. Kläder prässas, lagas och levereras. Pälsvor lagas eller omändras till senaste mode. 156 NENA STREET.

### Winnipeg Supply Co., Ltd.

Fabricera och Tillhandahålla KALK, KRÖNSAD STEN, TUKTAD STEN, CEMENT, "HARD WALL PLASTER." HÄR FÖR RAPPNING, ETC. Kontor och Magasin 300 Rivin St. Tel. 1916 och 2187 WINNIPEG, MAN.

### Marriage License

108 J. E. Forslund

### WINNIPEG

DET FINASTE BILJETT-KONTORET i Canada skall C.P. E. lå, när det tager de nyinredda lokalerna å sydvästra hörnet af Portage Ave. och Main St., i besittning. Inredningen går löst på en \$6,000. Lokalerna skola öppnas den 10 november.

EN KURS i farmredskaps-mekanik har införts vid Manitoba Agricultural College.

EN KINESISK STUDENT har inskrifvits vid Wesley College.

RÄNAD af en kamrat och landsman, holl galizien Ralecki härom morgonen på väg till sitt arbete. Han anfalls bakifrån och erhållt ett slag i hufvudet, så att han föll sanslös. Han bar \$50 på sig, och dessa togo rämanen med sig. Galizien Drizak blef kort därpå häktad för dådet.

TVÅ F. D. STRAFFÄNGAR räddade härom kvällen i dispyt å Alhion Hotell. I ett nu började knifvarna blinka, och innan polisen hann anlända, hade de hunnit att sprätta hvarandra i själmet rätt illa.

EN DEL YRKESTIGGARE, som bedrivit sitt oförnuftiga geshäft under en längre tid, halva blivitt beordrade att packa upp och se sig om efter en ny marknad.

SEX NYA BOLAG, med ett sammanlagt aktiekapital af \$200,000, äro beviljade stiftelsekredit, enligt sista numret af "Manitoba Gazette".

BELÖNAD RÄDDNINGSBRAGD. Mr. Samuel Sherbinin, son till professor Sherbinin vid Manitoba College, har i dagarna medaljerats och belönats ur Carrolls medaljerats och belönats ur Carrolls negies "hero hund". Mr. Sherbinin räddade under stor listfara i augusti 1905 en kamrat från att drunkna i Elbow River vid Langham, Sask. Han och ett par kamrater togo sig ett bad i floden, då en af dem, Burnham, latsades af kramp och ropade på hjälp. Sherbinin sam fram till honom och fattade tag om midjan, när han kom upp till vattenytan, troende att han var sanslös. Detta var dock icke förhållandet, och kamraten klängde sig krampaktigt fast vid Sherbinin så att båda drogos under vattnet. Sherbinin lyckades dock efter en stunds kamp frigöra sig och fick ånyo tag i den sjunkande, som nu förlorat sansen, samt förde honom till stranden. Denna vackra och modiga bragd har nu på detta sätt belönats. Mr. Sherbinin moder är svensk-finska och fadern är en rysk lärd, anställd vid presbyterianernas läroverk härstädes. Han talar svenska såsom sitt modersmål och har vid ett par tillfällen uppträdt i missionskyrkan.

ETT MISSLYCKADT SJÄLMORDSFÖRSÖK. En man vid namn Cooper sökte hoppa öfver broräcket på Main Street-bron och ända sitt lif i Assiniboine-flodens svala böljor. Mannen befann sig i ett upprördt tillstånd, dels genom erhållen underrättelse om sin faders död, dels genom immunidagandet af ett visst kvantum whiskey. Ett par vännar, som voro i hans sällskap för att trösta honom, lyckades förhindra honom i hans afsikt, men han var så våldsam, att man ansåg det säkrast att aföra honom till polisvaktkontoret.

TILLSTÄNDSBEVIS för byggnader för detta år uppgå redan till \$11,600,000.

FLAGGORNÄ på skollhusen. Provinsregeringen har givit order för skollhusflaggorna till McDonald & Co., Logan Ave., Consolidated Stationery Co. och J. Robinson, hvilka skola leverera en tredjedel hvar af det behöfliga antalet 1,400. Flaggorna blifva i två storlekar, de för landsbygdens något mindre än de för stadernas skolor. Flaggtillrägen beräknas kosta provinsen omkring \$40,000.

### Sigurd är död.

(Forts. från fösta sidan)

Mitt hälsotillstånd är godt, och fastän korpulet, har jag ingen fettbildning kring hjärtat.

Ännu mindre i portmonnien. Af yttre utmärkelser har tilldelats mig några nädiga ord af kung Oscar vid en småländsk järnvägsinvigning. sekretärsreplikens vid ett af Dagens Nyheter sedermera illa åtgärdet föikmöte i Lemboffa samt brorsdödar med Julius Mann. Georg Lundström och Frans Hodel. m. fl. vackra och treliga karlar.

Bland förtroendeuppdrag vill jag endast nämna, att jag blef utvald från bestyrelsen från 1886 års allmänna svenska publicistmöte



### ALLMANS KLÄDESbutik

En butik som har arseende.  
Endast ett pris.

Allt gods är märkt med tydliga siffror.  
Vårt lager af Höst- och Vinterkläder är nu fullständigt, och vi inbjuda "Canadas" läsare att gifva oss ett besök. Vi skola med nöje visa Eder Kostymer och flickperingsartiklar, som för hållbarhet, elegans och prisbillighet ställa konkurrens i skuggan.

### ALLMANS KLÄDESbutik

Allman Block. 592 Main St.

Telefon 6216 Låt Oss Sälja Eder Farm Eller Hus Telefon 6216

### Farmar-Tomter-Hus

LANDT-EGENDOM AFDELNINGEN.

20 acres, 6 mil från staden, passande för odlandet af torg-produkter. Endast \$10 per acre. Kom in och hör efter! 48 acres, nära Stonewall. 350 acres, upplöjda och odlade samt inhägnade. Godt vatten, stort hus och god ladugård. \$23 per acre.

FYRA SEKTIONER af godt land, inom 40 mils afstånd från Winnipeg. Säljes i smärre stycken till \$7 per acre. Detta är ett tillfälle, som Ni borde taga i öfvervägande.

STADS-EGENDOM AFDELNINGEN.

CENTRAL AVE., Louise Bridge. 'Cottage' å 50 fots in- hägnad tomt \$1,000. En "Snap".

FURBY ST. Fullt modernt hus, 7 rum, endast \$3,800. Är villiga att byta för tomt.

SELKIRK AVE., 8 rum, semi-modernt hus, badrum, \$2,650. Ett riktigt godtköp.

Vi halva dessutom åtskilliga hus på Beverly och Simcoe sts., som det endast tar från \$500 till \$600 att handtera. Om Ni önskar ett hus, kom upp till oss!

Vi äro också agenter för WATERFORD PARK-subdivisionen. Dessa lotter äro belägna nära de nya C.N.R.-verkstäder, just intill Red River. Köp en tomt här!

Även sälja vi EAST WINNIPEG PARK tomter i Louise Bridge. De äro märkta, \$75 vardera. \$10 kontant och \$5 per månad.

Telefon 6216

Telefon 6216

### De Berömda Kootenay 'Ranges'

Det betalar sig icke att köpa en dålig kökspis, när Ni kan få den bästa för samma pris. Vi tillhandahålla det mest tidsenliga lager af 'Ranges' och Kol-kaminer, som finnes i marknaden.

Kaminer från \$1.40 till \$35

Vi halva köpt dessa till lägsta kontant-priser, och vi gifva våra kunder vinsten af vårt fördelaktiga köp. Vi önska att Ni besöker oss, och vi skola med nöje visa Eder vårt lager.

KENNEDY BROS. Jernhandlare LOUISE BRIDGE Tel 5048

### Likt ett ur.

Det menskliga systemet är likt ett ur. Är något i slag, vägrar "mekanismen" att arbeta och Ni skynda till urmakaren. Hundratals ur lemnas till urmakaren för dyrbara reparationer, då en droppe olja skulle hafva afhjälpt allt.

### DR. PETER'S KURIKO

Den gamla, välkända rot och örtmedicinen—är den droppe olja som skiter "kroppens-mekanismen" åter i jern gång. Den rensar ut orenligheter och upprättar lillsorgerna. Är icke en apoteksmedicin. Tillhandahålls af speciala agenter eller tillverkaren, DR. PETER FAHRNEY, CHICAGO, ILLINOIS.

### Ett Nytt Hotell

Fullkomligt Tidsenligt

### Hotell Majestic

John McDonald, Egare  
Taxa \$1.50 per dag och högre  
James Street West  
100 fot från Main St.

WINNIPEG TEL 4979

### The Queens Hotel,

MONTGOMERY BROS, Egare

Hos "THE QUEENS" Kan Ni lefva komfortabelt som en KUNG.

Telefon 1131

### Dominion Hotell,

BERGER BROS, Egare

Förstklassigt i alla afseenden,  
523 Main St., - Winnipeg.

### MARKET HOTEL

145 Princess Str

Midt emot City Market.

Finaste slag af viner, likörer och cigarrer. Första klass inredning. Pris: \$1.50 per dag. P. O'CONNEL, Prop.

Moderata Priser. Tel. 4158

### West Hotel

Hörn. Ett kvarter

Main och Butherland sts. C.P.R. Station

E. Kern, Prop.

### Tecumseh House.

Första klass. Taxa: En dollar per dag. Måltider 25 cents. Bästa upppassning. Finaste slag af Viner, Likörer och Cigarrer.

684 Main Str.

### THE CRITERION

JOHN WILKES, Egare.

Likörer och Cigarrer. . .

\$.1.50 per dag

214 McDermot St. Winnipeg

### Savoy Hotel,

684-686 MAIN STREET.

Nytt och modernt. Basta Viner

Likörer och Cigarrer.

Billiard och Räknelong.

Taxa \$1.00 per dag. Måltider 25c.

J. H. FOLIS, Egare. WINNIPEG

### Occidental Hotell.

D. RIPSTEIN, Egare.

Förstklassiga rum och

Finaste Matservring.

Goda Viner, Likörer och Cigarrer.

Skandinavernas Populära Hotell.

Hörnet af Main St. och Logan Ave.

Telefon 1688.

Fina Likörer och Cigarrer.

### Riverview Hotel,

Skandinavernas

Populära Motesplats

Lemoine St. - Louise Bridge, Man.

Taxa: \$1.00 och \$1.50

per dag. CARROLL & LANE, Egare.

### C. T. ALLBUTT

ARTIST OCH FOTOGRAF.

BELL PHOTO STUDIO.

207 Pacific Ave.

Ni skall finna, att i denna gamla säkra atelie följer man med sin tid och att här fås de bästa foto-

grafer i staden.

Rent och Hellsosamt

Blue Ribbon

BAKINGS PULVER

Så noga fabricerad från de bästa, absolut rena materialer. 25c pundet. Försök det.

Dingwall Jewelry Catalog

PER POST. Vårt postorderdepartement består af erfarna juvelkoppare och samma omsorg kommer att utövas som valet gjordes personligen i vår butik. Vi garanterar hvarje artikel som illustreras i vår Katalog, och vi skola betala tillbaka det pris som erlagts, om någon vara ej gillas. Insenda namn och adress. D. R. DINGWALL, Juvelerare och Guldsmid 144 MAIN STREET-38

Lang & Wiborg Real Estate Brokers

Elmwood Egendom Hus och Lotter hinnas till såna till de mest moderata priser. Vi handla i denna stad del so n ombud. Lån och Brandförsäkring. Kontoret: Norra ändan af Louise Bridgebron. Öppet om aftnarna.

Dominion Teater

är nu öppen för säsongen med ett sällskap förstklassiga artister i Föreställningar hvarje dag kl. 2.30 e.m. och 8.30 aftonen. PRISER: På Eftermiddagen 10 och 25c; på kvällen 15, 25, 35 och 50c.

Halls Brandfria Kassa - Skåp.

Säljas öfver hela världen. I ett Halls kassaskåp äro pänningar, böcker, papper och dyrbare heter, lemnade i Eder vård, försäkrade till sitt fulla värde. Halls Kassaskåp kosta ej mer än andra. Hvarjort då experimentera med "just så goda" KASSA-REGISTER nya och begagnade. Alla storiokan och priser. G. M. Walker & Co Telefon 4576 177 McDermott Ave Winnipeg.

BEAGNA ROYAL CROWN SOAP FÖR Hårdt och mjukt Vatten. Spar omslagen för premium. Royal Crown Co WINNIPEG.

WINNIPEG

AFSKEDSBJUDNING gafs den 28 dennes af herrskapet Lidholm för Mr. och Mrs. John Mattson, som i morgon antrada resan till Sverige. I ett trettioårigt inbjudna vännar voro närvarande, och i ett gemytliga sällskapet tillbragtes tiden på det angenäma. Efter dinnens uppläste hr Richard Ljke blaf ett af honom förtänt till hällighets, som, samt hölls korta tal af Mr. Linnell, Jones, Quesnelle och Lidholm. Samtliga tolkade sin ledsnad öfver att under vintern nudgas salva herrskapet Mattson i sin sällskapskrets, men gladdes på samma gång åt heder-gästens väl förtjänta framgång, som gjorde det möjligt för honom att slå sig lös från afäternas uader vintern och jula i gamla Sverige. Alla förenade sig i en önskan för en lycklig resa samt ett välkommen åter.

Mr. Mattson har under de fjorton år han varit bosatt i Winnipeg gjort sig känd som en dugande affärsman, hvilken mött väl berättigad framgång i sina affärer, och är nu intresserad i flera svenska företag af betydligt omfång.

Resan till Sverige antrades i morgon torsdag via New York, men på vägen dit göres en avstrik till Cleveland, Ohio, för att besöka där boende släktingar.

Herrskapet Mattson väntas tillbaka nästa vår. Deras många önskan vännar förtänt sig med de utvännamda i en önskan för en lycklig resa och ett välkommen åter i hemlandet "Canada" instämmer.

BESÖKANDE: R. Youngqvist, Fleming, Sask., på genomresa till Minnesota och Iowa; Mr. Severin Johnson, Teulon; Ingenjör Poppens; Ingenjör Odrell; Mr. A. Zeunerman, auditor för Blatz Brewing Co., Milwaukee.

DIREKTIONSMÖTE hölls i går afton af Fleming Printing Co., som utgifver denna tidning. På grund af försäljning af aktier, som 4 samman spelt tillkännagives, resignerade Mr. E. Fleming från sin plats som president och direktör i bolaget, och i hans ställe valdes Mr. John Mattson samt nyvaldes Mr. W. S. Linnell som direktör och vice president. Mr. John E. Lidholm, hvars fräntrade som manager nyigen tillkännagavs återinträde som manager af tidningen. Af nämnda förändringar kommer tidningens politik och hållning ej att beröras.

NYKTERHETS-FÖREDRAG. Det är mycket sällan vår stad gästas af nykterhetstalare från grannlandet i söder. Prästmän komma allt emellanåt, och det är där därtill ingenting ovanligt. När de C. A. Lindgren, som af hvarvande goodtemplarförening inbjudits att hålla föredrag, i måndags kväll uppträdde i lutherska kyrkan, möttes han af en talrik församlad publik. Programmet öppnades med ett orgelsolo af Mr. C. G. Berggren, hvarpå C. A. Jacobson sjöng "Pilgrimssång" med orgelackompanjemang. Därefter framträdde templarföreläsaren Eg-nell och hälsade de närvarande välkomna samt introducerade aftonen talare. Dr. Lindgren besteg därpå talerstolen och utvecklade frågan om individens förhållande till nykterhetsaken samt framhöll däri, att både för egen och för samhällets välfärd vore ansättning till absolutismens sak det bästa steget. Mr. R. von Hardenberg yttrade därpå några ord, uppmuntrande anslutning till goodtemplarorden, hvarpå pastor Ryden avslöt mötet med bön.

Dr Lindgren afreser i dag till Kenora, och håller nästa fredag, den 2 november, ett nytt föredrag i skandinaviska baptistkyrkan.

GRAND TRUNK PACIFIC-banans ingång till Winnipeg från öst är nu definitivt bestämd, och arbetet på banvallan är nu redan i full gång. Som förut antydts, var det G.T.P.-bolaget, som inköpt 100 acres i Block F, St. Boniface, där järnvägsverkstäder och bangård skola förläggas. Omkring en mil från Red River skär G.T.P. Dundee-banan, löper så midt igenom Bl. F., vidare öfver Mission Street och utmed La Verandrye Ave. öf-

Uppmärksamhet hänledes på Vår Svenska Affär Nu inkommet Lutfisk! Denna afyttra vi nu till herrar handlande i Västern i huru stora partier som helst. Insenda orders tidigt innan brådskan börjar. Skrif efter vår prislista; den innehåller allt, hvari Ni kan vara intresserad och kan behöva i stad som på land i smått som stort. Svenska högkvarteret för importerade Delikatess- och Grocerivaror hos GUSTAFSON-JONES CO., LTD. 325 Logan Avenue - - - Telephone 214. WINNIPEG, MANITOBA. Winnipegs i första svenska affär.

Thors PORTES UR för Damer och Herrar äro de bästa att få i marknaden. Verket garanterat. Fullständigt lager af allt Juveler- och Urmakarbranschens hörer. Bästa varor resonabla priser. 404 MAIN STREET

Midland Hotell Ny Byggnad Nytt Möbleradt Ny inredning Skänkrummet är val för seut med cvarrer och ofriga forn denheter. Telefon 3491 285 Market Street WINNIPEG, MAN.

Skandinaviska Spokhjälpsföreningen NORDEN 121 Logan Ave. 77 Logan Ave. A. Egnell, L. D.

GOOD TEMPLAR LOGEN no 10 Fremdens Hopp möter andra och fjärde Torsdagen i hvar månad klockan 8.30 e. m. i hornet af Main och Seibers Ave. A. Egnell, L. D.

Nykterhets-föredrag hålles om Fredag afton kl. 8 i skandinaviska Baptistkyrkan af den välkände nykterhetstalaran DOKTOR C. A. LINDGREN FRÅN WINNEBAGOIS Alla Välkomna!

BYGGMÄSTARE A. HÄGG-LUND har i dagarna fullbordat en större byggnad, The Royal Horse Exchange, belägen midt emot hörnet på hörnet af Pacific Ave. och Tecumseh Street. Den väldiga byggnaden, som är uppförd af trä, på stenofot, är tre våningar hög, 60 fot bred och 150 fot lång. Den är inredd med 137 spaltor och försedd med allehanda praktiska inrättningar för hastarnas utfodring, mestadels af Mr. Hägg-Lunds egen konstruktion. Mr. Hägg-Lund tog det första spadtaget för knappt mer än tre månader sedan, och det sätt, hvarpå han utfört arbetet, vittnar både om praktisk blick i anordningen och stor yrkesskicklighet.

Utexaminerad Svensk Barmhjertiska 292 Patrick Street.

RÖK de berömda och "UNCLE SAM" fabricerade af HAVANA CIGAR SYNDICATE, Paul Prozesky.

THE T. EATON CO. LIMITED Ed Tildragande Lista af Godköp för Fredagen

KASSAHJÄLPANDE INBESPARINGAR I RÄTTAN TID, utbjudna vid ett tillfälle då årstidens växlingar tvinga Eder att göra inköp. De äro därför dubbelt välförnödda. Godt köpsdagens renommé ökas härigenom, då priser allaredan låga, ytterligare sänkas å varor af bästa slag och kvalitet.

- Godtköp på 1:a våningen HVITA YLLEFILTAR, vanligt pris \$4.40; på Fredagen \$3.79; SATIN MARSELLES sängtäck, vanl. \$2.15; på Fredagen \$1.83; FÖRKÄLDS GINGHAM, vanl. pris 15c; på Fredagen per yard 9c; HÄNDEKVAL, vanligt pris 10c; på Fredagen per yard 7 1/2c; STORA YLLEFILTAR, vanligt pris \$6.00; på Fredagen \$4.68; RANDIG FLANNELLETT, vanligt pris 10c; på Fredagen pr yd 8c; BORDDUKAR, Irlandskt Linne, vanligt pris \$2.25; på Fredag \$1.88; KULÖRT HENRIETTA-TYG, vanl. pris 50c; på Fredag pr yd 33c; TJOCK SERGE, vanligt pris 65 och 85c; på Fredagen per yard 43c; ENGLISK CHEVIOT (Klädes-tyg), vanl. 50c; på Fred. pr yd 27c; TWEED SUITING, vanligt pris 50c per yard; på Fredagen 36c; ENFÄRGADT SILKE, vanligt pris per yard 50c; på Fredag 35c; HVIT KAMBRIK, vanl. 18 a 20 c per yard; på Fredagen 11 1/2c; HVIT ORGANDIE, 25c vanligt pris; på Fredagen per yard 17c; KULÖRT ENGLISK DOMESTIK, vanligt pris 12 1/2c per yard; på Fredagen 7 1/2c; SAMMET, Kulört och Svart, 50 till 65c pr yd; på Fredagen 49c; HVIT SOCKERDUK, 15 a 18c; KULÖRT BRILLANTINE, per yard 50c; på Fredagen 33c; KAMBRIK-SKJORTOR för Män, 75c, 89c, \$1 och \$1.25; Fredag 33c; WINTERUNDERKLÄDER för Män, vanl. \$1.00; på Fredagen 69c; FILTHATTAR, för Män och Gossar, \$1.50 a \$2; Fredagen 69c; D-O MOSSOR, vanliga priser

- Godtköp på 2:a våningen SKINKKRAGAR, Astrakhan och Fransk Coney, vanligt pris \$5.00; på Fredagen \$3.95; RÄGNKAPPOR, Importerade, för Damer, vanliga priser \$20.00 till \$40.00; på Fredagen \$15.00; UNDERKJOLAR, af Flanel, vanligt pris 75c; på Fredagen 35c; DAM-BLUSAR, vanligt pris \$1.75; på Fredagen \$1.25; FILTHATTAR, "New York", reguliära priser \$1 a \$1.50; Fred. 85c; FJÄDER-BOAS, "Harkle & Marabon", 50c; DAMHATTAR, Färdiga, \$1.75; MONTERING för Hattar, vanl. priser 35 till 50c; på Fredagen 19c; KORSETTER, vanliga priser \$1.00 a \$1.25; på Fredagen 50c; BARN-UNDERKLÄDER, vanl. priser 50c till 70c; på Fredag 35c; MÄNS PÄLSAR, "Astrachan", vanl. pris 435.00; på Fredag \$29.00; ÖFVERSKOR för Män 90c; ÖFVERSKOR af Tyg, för Damer 1.20; TVÄTTPULVER, Royal Crown 1.50; TVÄTTSÅPA, Duchess, 3lbs. 10c

- Godtköp på 3:e våningen GAS-RADIATORER, vanl. pris \$3.50 till \$4.00; på Fredagen \$1.50; "GRANIT-VAROR", ett godt sortiment 10c; KOPPAR och FAT, af Porslin, vanl. \$1.80 per duss; på Fredagen per par 10c; "PLATTERS", Caristad-Varor, vanligt pris \$1.50; på Fredag 75c; BIFFSTEK, Godt Religionspäll; pr lb. på Fredagen 10c; BIFFSTEK, Skuldra, på Fredagen pr lb. 7c; FÄRLÄGG, på Fredagen, lb. 17c; FÄRKÖTT, Bakkvart; på Freda-

- Godtköp på 4:e våningen MATTOR, "Tapestry", vanliga priser 60 a 70c pr yd; Fredag 31c; TAPETER, "Tapestry", vanligt pris 25c; på Fredag per rulle 12 1/2c; GARDINER, "Battenberg" och "Swiss", \$7.50 till \$10.00 vanliga priser; på Fredagen \$5.00

- Godtköp på 5:e våningen BYRÅ och KOMMOD; på Fredagen \$10.95; på Fredag 31c; CHIFFONIER; på Fredag \$10.90; JÄRNSÅNG, på Fredag \$2.95; BYRÅ och KOMMOD, vanl. pris \$25.00; på Fredag \$15.00; BOKSKÅP, Solid Mahogny, reguliärt pris \$50.00; Fredag \$36.75

THE T. EATON CO. LIMITED PORTAGE AVE., WINNIPEG

Mattson, Linnell & Quesnelle



HANDLA MED FARMLAND, STADSLOTTER och VIRKE Vi haiva såväl oppodlade som brukade farmar i olika delar af Manitoba och Saskatchewan. Dessa säljas billigt och på låta betalningsvillkor. Kom i håg, att landet hastigt stiger i värde på grund af den stora invandringen och att bästa tiden för köp är Nu. Alla förfrågningar besvaras prompt. MATTSON, LINNELL & QUESNELLE, 727-728 UNION BANK BUILDING TEL. 660 5176 WINNIPEG, MANITOBA

IMPORTERADE VAROR Fiskelever tran [Cod Liver Oil], Sundhet Salt [Health Salt], Dansk Smörjarg [Butter Color], Dansk Ostlofe [Cheese Rennet], Rosettjärn, Bakeisetrissor, Plattpannor, Svenska Sägklingar och Rak-knif, ar.

SWEDISH IMPORTING & GROCERY CO. 408 LOGAN AVE., Winnipeg Agenter för Dr Fahrneys mediciner. Skrif efter vår Prislista på Importerade Varor!

Sänd sjelf Eder Hvete och Hvalre! Skrif till oss för all upplysning och handledning i fråga om Hvete-marknaden eller bästa sättet att sända hvete. Vi haiva ställt borgen hos Regeringen samt haiva dess licens. Skrif till oss! Det skall betala sig. McCollom & Co. Partihandlare i Virke och Spanmåls-Commissions-affär. 404 Ashdown Block, Winnipeg.

Western Conservatory of Music Musik Direktör-Harry Harsden. Privat och Klass Undervisning med deltagande i mest kompletta lärare i Piano, Violin, Mandolin, Guitarr, Banjo, Klarinet och Flöjt. Dessutom undervisas i följande ämnen: Deklamation, Libellering af Rösterna samt Sång. 621 Scott Block, 274 Main St. Kontoret öppet från 10 f.m. till 10 e.m.

UP-TO-DATE School of Music. Kontor 51-52-53 STOBART BLOCK, Winnipeg, Manitoba. Lektioner gifvas i Violin, Mandolin, Guitarr, Banjo och Piano-spelning. THOS. SHANKIE.

The Colonial College of Music Louis Stendahl, President. H. W. Morton, Musical Director. STAFF: Madame Beauchemin (Paris), R. Franz Otto (Berlin), Miss N. Hoople, Elementary; Jonas Polsson, VIOLIN; Herbert W. Horton (Vienna) MANDOLIN AND GUITAR; L. L. Stendahl, Miss N. Hoople, VOCAL; R. Franz Otto, ELOCUTION; Clara M. Corry, A.T.C.M. THEORY, HARMONY, SIGHT READING, COMPOSITION. Altonkurser, Skrif efter Pamflett. Commonwealth Bldg. Phone 589.

Grundlig Undervisning i Piano och Violin gifvas af Carl G. Berggren. STUDIO - CRUMP BLOCK, SUITE 12, 446 Main Street.

Hello, Boys! Lotter! Lotter! Lotter! En god panningplacering är att köpa lotter i THE RAILWAY CENTRE som är belägen intill i järnvägar C.N.R., C.P.R., G.T.P., och G.N.R. För en kort tid kunna dessa lotter erhållas till \$2.00 och \$3.00 per frontlot. Storleken är 25 x 120 och 56 x 150 till bakgata. Betalningsvillboren äro mycket lätta, endast \$5.00 konstant och \$2.00 per månad. Omkring halva antalet af dessa lotter äro redan sålda, då detta går i press. Skrifvelser och förfrågningar från landet besvaras per omgående. The E. Peterson Co. 45 MERCHANTS BANK, WINNIPEG.